# Gigaset

# SL400 H

#### **Félicitations**

En achetant un Gigaset, vous avez choisi une marque qui est synonyme de perenité. Le conditionnement de ce produit est écologique!

Pour en savoir plus : www.gigaset.com.



#### Gigaset SL400H – votre précieux compagnon

Toutes nos félicitations! Vous tenez entre vos mains le plus petit Gigaset du marché. Doté d'un clavier et d'un boîtier métallique de qualité, d'un écran TFT couleur 1,8 " et de nombreuses fonctionnalités, il constitue une nouvelle référence dans l'univers de la téléphonie. Votre Gigaset est plus qu'un simple téléphone:

#### Bluetooth et mini USB

Raccordez le combiné à un PC à l'aide du port mini USB (→ p. 12) ou de la fonction Bluetooth (→ p. 28) ou encore connectez une oreillette compatible Bluetooth.

#### Répertoire pour 500 vCards - calendrier et rendez-vous

Enregistrez les numéros d'appel et d'autres données dans le répertoire (→ p. 18). Notez vos rendez-vous et les dates d'anniversaire de vos proches dans le calendrier et activez la fonction de rappel (→ p. 25).

#### **Grande police**

Améliorez la lisibilité du journal des appels et du répertoire ( > p. 31).

#### Personnalisation

Choisissez un portrait pour chaque appelant ( $\rightarrow$  p. 19), visualisez vos images sous la forme d'un écran de veille/d'un diaporama ( $\rightarrow$  p. 31) ou modifiez la couleur de la police de l'affichage du menu ( $\rightarrow$  p. 31). Sélectionnez les sonneries intégrées au SL400 ou téléchargez vos préférences ( $\rightarrow$  p. 33).

#### Votre téléphone est une mine de fonctionnalités

Utilisez le vibreur (→ p. 33), définissez des plages horaires de réception d'appels (→ p. 33) ou coupez tout simplement le son des appels dont le numéro est masqué (→ p. 33).

#### **Autres fonctions utiles**

Transférez le répertoire d'un combiné Gigaset déjà utilisé (→ p. 20), définissez des numéros abrégés (→ p. 20), adaptez le Gigaset à votre mode de communication Mains-Libres (→ p. 32) et personnalisez la luminosité du clavier (→ p. 32).

#### **Environnement**

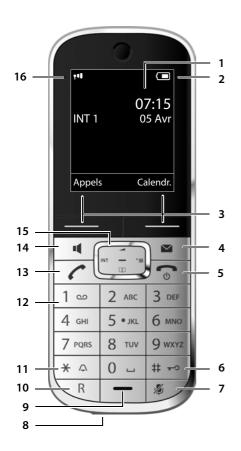
Téléphonez tout en respectant l'environnement avec Gigaset Green Home. Pour plus d'informations sur nos produits ECO DECT, rendez-vous sur www.gigaset.com/service.

Vous trouverez de plus amples informations sur votre téléphone sur le site <u>www.qigaset.com/qigasetSL400</u>.

Pensez à enregistrer votre téléphone Gigaset rapidement après votre achat en vous rendant sur le site <a href="https://www.gigaset.com/service">www.gigaset.com/service</a>. Cela nous permettra de répondre plus rapidement à vos questions et d'accélérer le traitement des recours en garantie!

#### Appréciez votre nouveau téléphone!

#### Présentation



- 1 Ecran en mode veille
- 2 Niveau de charge des batteries (→ p. 12)
- 3 Touches écran (→ p. 4)

- 4 Touches Messages (→ p. 23)
  - Accès au journal des appels et à la liste des messages ;
  - clignote: nouveau message ou nouvel appel
- 5 Touches Raccrocher et Marche/Arrêt

Arrêt de la communication, annulation de la fonction, retour au niveau de menu précédent (appui bref), retour au mode veille (appui long), activation/désactivation du combiné (appui long en mode veille)

#### 6 Touche Dièse

Verrouillage/déverrouillage du clavier (appui long en mode veille); commuter entre l'emploi de majuscules, minuscules et de chiffres

- 7 **Touche secret microphone** (→ p. 18) Désactivation du microphone
- 8 Connexion mini USB (→ p. 12)
- 9 Microphone
- 10 Touche R
  - Double appel (Flash)
  - Insertion d'une pause entre les chiffres (appui long)

#### 11 Touche « Etoile »

Activation/désactivation des sonneries (appui long),

pendant la communication : passage du mode de numérotation par impulsions au mode fréquence vocale (appui bref) lors de la saisie d'un texte : ouverture du

lors de la saisie d'un texte : ouverture tableau des caractères spéciaux

#### 12 **Touche 1** Sélection de la messa

Sélection de la messagerie (externe) (appui long)

#### 13 Touche « Décrocher »

clignote: appel entrant; prise de la communication, ouverture de la liste des numéros bis (appui bref), début de la composition (appui long)

14 Touche Mains-Libres (→ p. 17)

Passage du mode Ecouteur au mode Mains-Libres et inversement; prise de la communication, ouverture de la liste des numéros bis (appui bref), début de la composition (appui long)

- 15 Touche de navigation (→ p. 13)
- 16 Intensité de la réception (→ p. 12) En vert : Mode Eco (→ p. 25) activé

#### Remarque

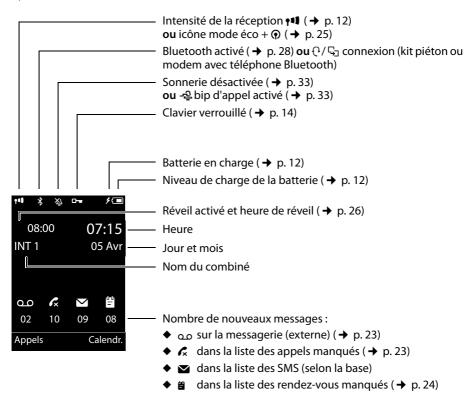
Pour modifier la **langue d'affichage**, procéder comme suit (→ p. 31) :

→ 9 wxrz 5 xx Appuyer successivement et lentement sur ces touches.

Sélectionner la langue correcte et appuyer sur la touche écran droite.

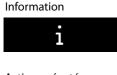
#### Icônes d'affichage

Les icônes suivantes s'affichent en fonction des paramètres et du mode de fonctionnement du téléphone :



# Signalisation des états Etablissement de connexion Connexion établie Connexion impossible ou interrompue ( ★ ) Appel externe ( → p. 17) Appel interne ( → p. 18) (( ★ )) Réveil ( → p. 26) Rendez-vous ( → p. 26) (( ★ ))

#### Autres icônes d'affichage:



Action exécutée



Passage du mode Ecouteur au mode



Demande



Echec de l'action



Passage du mode Mains-Libres au mode Ecouteur (→ p. 18)



Patientez...



Surveillance de pièce activée (→ p. 27)



Mode Rappel (→ p. 27)



#### Touches écran

Les fonctions des touches écran varient selon la situation. Exemple:



- (1) Fonction en cours des touches écran
- ② Touches écran

Les touches écran importantes sont :

Appels Calendr.

Ouvrir le journal d'appels. Ouvrir le calendrier.

Options

Ouvrir un menu contextuel.

Activer la sélection.

Touche Effacer: supprimer caractère par caractère ou mot par mot de droite à gauche.

Précéd.

Revenir au niveau de menu précédent ou annuler une opération.

Sauver

Enregistrer l'entrée.

#### Icônes du menu principal



Services Réseau

Bluetooth

lackAutres fonctions

C→ Listes des appels

SMS (selon la base)

Messagerie Vocale

Organizer Répertoire

Réglages

Informations sur la navigation par menu **→** p. 13

Présentation du menu → p. 15

## Table des matières

Gigaset SL400H – votre précieux compagnon	1
Présentation	2
Icônes d'affichage	3
Touches écran	4
Icônes du menu principal	4
Consignes de sécurité	7
Premières étapes Installation du chargeur Raccordement du chargeur Mise en service du combiné Inscription du combiné Connexion mini USB	8 9 . 11
Utilisation du téléphone  Touche de navigation  Navigation par menu  Activation/désactivation du combiné  Verrouillage/déverrouillage du clavier	. 13 . 13 . 14
Présentation du menu	. 15
Téléphoner Appels externes Appel direct Fin de la communication Prise d'appel Mode Mains-Libres Fonction secret Appels internes	. 17 . 17 . 17 . 17 . 18
Utilisation du répertoire et des listes  Répertoire  Répertoire réseau  Liste des numéros bis  Journal des appels  Fonctions de la touche Messages  Liste des rendez-vous manqués	. 18 . 21 . 22 . 23
Utilisation de la messagerie externe	. 24
ECO DECT	. 25
Réglage des rendez-vous (calendrier)	

#### Table des matières

Réveil/Alarme	26
Utilisation d'un combiné pour la surveillance de pièce (Babyphone).	27
Utilisation d'un appareil Bluetooth	28
Réglages du combiné	
Accès rapide aux numéros et aux fonctions	
Réglages de l'écran	
Réglage de l'éclairage du clavier	
Activation/désactivation du décroché automatique	
Modification du volume de l'écouteur ou du volume du mode Mains-Libres	
Réglage du profil Mains-Libres	
Réglage des sonneries	
Album média	
Activation/désactivation des tonalités d'avertissement	
Rétablissement des réglages par défaut du combiné	
Service clients (Customer Care)	
Questions-réponses	
Homologation	37
Certificat de garantie pour la France	
Certificat de garantie pour la Suisse	
Certificat de garantie pour la Belgique	41
Environnement	42
Annexe	43
Entretien	43
Contact avec les liquides	
Caractéristiques techniques	
Edition de texte	
Fonctions supplémentaires via une interface PC	45
Accessoires	46
land av	47

#### Consignes de sécurité

#### Attention

Lire les consignes de sécurité et le mode d'emploi avant utilisation.

Informer les enfants sur les recommandations qui y figurent et les mettre en garde contre les risques liés à l'utilisation du téléphone.



Utiliser exclusivement le bloc secteur fourni, comme indiqué sous la base.



Utiliser uniquement des **batteries rechargeables** correspondant aux **spécifications p. 43** appropriées. Tout autre type de batterie est susceptible d'entraîner un risque considérable pour la santé et de provoquer des blessures.



Le combiné peut perturber le fonctionnement de certains équipements médicaux. Tenir compte des recommandations émises à ce sujet par le corps médical. Si vous utilisez des appareils médicaux (par ex. un stimulateur cardiaque), veuillez vous renseigner auprès du fabricant de l'appareil. On vous indiquera dans quelle mesure les appareils correspondants sont sensibles aux énergies externes à haute fréquence. Vous trouverez les caractéristiques techniques de ce produit Gigaset dans le chapitre « Annexe ».



Ne pas porter le combiné à l'oreille lorsqu'il sonne ou lorsque la fonction Mains-Libres est activée, ceci pouvant entraîner des troubles auditifs durables et importants.

Votre Gigaset est compatible avec la plupart des appareils auditifs numériques commercialisés. Toutefois, une utilisation optimale avec tous les appareils auditifs n'est pas garantie.

Le combiné peut provoquer des bruits parasites (bourdonnement, sifflement) dans les appareils auditifs analogiques ou les saturer. En cas de problèmes, contacter un audioprothésiste.



Ne pas utiliser la base et le chargeur dans une salle de bain ou de douche. La base et le chargeur ne sont pas étanches aux projections d'eau (→ p. 43).



Ne pas utiliser le téléphone dans un environnement présentant un risque d'explosion (par exemple, ateliers de peinture).



En cas de cession du Gigaset à un tiers, toujours joindre le mode d'emploi.



Débrancher les bases défectueuses ou les faire réparer par le service compétent. Elles peuvent perturber le fonctionnement d'autres appareils électriques.

#### Remarques

- Toutes les fonctions décrites dans ce mode d'emploi ne sont pas nécessairement disponibles dans tous les pays.
- L'appareil est inutilisable pendant une panne de courant. Il ne permet pas non plus d'émettre un appel d'urgence dans ce cas.

#### Premières étapes

**Vérification du contenu de l'emballage :** un combiné Gigaset, une batterie, un couvercle de batterie, un chargeur, un bloc secteur pour le chargeur, un clip ceinture, un mode d'emploi.

#### Installation du chargeur

Le chargeur est prévu pour fonctionner dans des locaux fermés et secs, dans une plage de températures comprise entre +5 °C et +45 °C.

Installer le chargeur sur une surface plane et antidérapante.

#### Remarque

Tenir compte de la portée de la base.

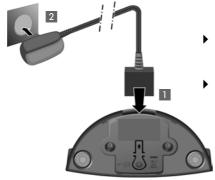
Celle-ci va jusqu'à 300 m en l'absence d'obstacle, et jusqu'à 50 m à l'intérieur d'un bâtiment. La portée diminue lorsque le mode **Mode Eco** est activé (→ p. 25).

Les pieds de l'appareil ne laissent en principe pas de trace sur les surfaces. En raison de la diversité des peintures et vernis utilisés sur les meubles, il est cependant impossible d'exclure des traces sur la zone de contact.

#### A noter:

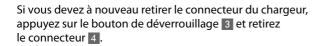
- Ne jamais exposer le téléphone à des sources de chaleur, à la lumière directe du soleil et à d'autres appareils électriques.
- Protéger le Gigaset contre l'humidité, la poussière, les vapeurs et les liquides corrosifs.

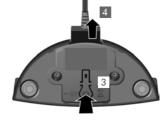
#### Raccordement du chargeur



Raccorder les languettes de l'alimentation 1.

 Brancher l'alimentation à la prise électrique 2.





#### Mise en service du combiné

L'écran est protégé par un film. Le retirer.

#### Insertion des batteries et fermeture du couvercle des batteries

#### Attention

N'utilisez que les batteries rechargeables (→ p. 43) recommandées par Gigaset Communications GmbH. Tout autre type de batterie pourrait endommager le combiné, présenter un risque pour la santé ou occasionner des blessures. Par exemple, l'enveloppe de la batterie peut se désagréger ou la batterie exploser. En outre, l'appareil pourrait être endommagé ou présenter des dysfonctionnements.

- Insérer d'abord la batterie avec la face de contact orientée vers le bas (a).
- Appuyer ensuite sur la batterie
   b, jusqu'à ce qu'elle s'enclenche.



- ▶ Aligner d'abord les ergots latéraux du couvercle de batterie avec les encoches situées à l'intérieur du boîtier.
- Appuyer ensuite sur le couvercle jusqu'à ce qu'il s'enclenche.

#### Pour **rouvrir le couvercle** afin de changer la batterie :

- Retirer le clip ceinture (s'il est monté).
- Insérer un ongle dans l'encoche sous le couvercle de la batterie et tirer ce dernier vers le haut.

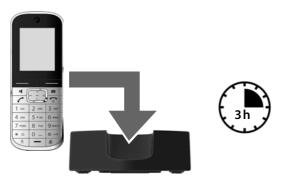
Pour **changer la batterie**, insérer un ongle dans l'encoche du boîtier et tirer la batterie vers le haut.



#### Premier cycle de charge et décharge de la batterie

Un affichage correct du niveau de charge n'est possible qu'après un premier cycle complet de charge **puis** de décharge de la batterie.

Laisser le combiné sur le chargeur pendant 3 heures.



#### Remarque

Le combiné doit uniquement être posé sur le chargeur correspondant.

▶ Enlever ensuite le combiné du chargeur et le remettre lorsque les batteries sont complètement déchargées.

#### Remarques

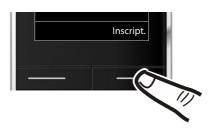
- Une fois le premier cycle de charge et de décharge effectué, vous pouvez reposer le combiné sur le chargeur après chaque communication.
- Vous devez toujours répéter la procédure de charge et de décharge après le retrait et la réinsertion des batteries du combiné.
- Les batteries peuvent chauffer pendant la charge. Ce phénomène n'est pas dangereux.
- Pour des raisons techniques, la capacité de charge des batteries diminue au fil du temps et peut nécessiter à terme leur remplacement.

#### Inscription du combiné

Votre combiné Gigaset peut être inscrit au maximum sur 4 bases. Vous devez effectuer l'inscription du combiné sur le combiné (1) et sur la base (2).

Une fois l'inscription réussie, le combiné passe en mode veille. Le numéro interne du combiné est affiché à l'écran, par ex., **INT 1**. Si ce n'est pas le cas, répétez l'opération.

#### 1) Sur le combiné



Appuyer sur la touche sous l'écran Inscript.

L'écran indique que le combiné recherche une base sur laquelle il peut être inscrit.

#### Remarque

Si le combiné est déjà **inscrit sur au moins une base**, lancez la procédure d'inscription comme suit :

Si le combiné est déjà inscrit sur **quatre** bases, vous devez sélectionner la base que vous souhaitez.

#### 2) Sur la base

Dans un délai de 60 secondes, maintenez **enfoncée** la touche Inscription/Paging de la base pendant environ 3 secondes.

#### Remarque

Consultez le mode d'emploi de votre base pour savoir comment désinscrire vos combinés.

#### Ecran en mode veille

Lorsque le téléphone est inscrit et que l'heure est réglée, l'affichage en mode veille est le suivant (exemple).

#### **Affichages**

- ◆ Liaison radio entre la base et le combiné :
  - bonne à faible : •■ •■ •■ •■
  - aucune réception : 🕏

En **vert**: **Mode Eco** activé (→ p. 25)

- ◆ Niveau de charge de la batterie :
  - s'allume en blanc : plus de 66 % de charge
  - s'allume en blanc : entre 33 % et 66 % de charge
  - s'allume en blanc : entre 10 % et 33 % de charge
  - s'allume en rouge: en dessous de 10 % de charge
  - clignote en rouge: batterie presque vide (moins de 10 minutes d'autonomie en communication)
  - **f f f f f s** 'allume en blanc : la batterie est en charge
- ◆ INT 1

Nom interne du combiné

Si le **Mode Eco**+ (→ p. 25) est activé, l'icône **(**n) s'affiche en haut à gauche.

Votre téléphone est maintenant prêt à fonctionner.

#### **Connexion mini USB**

La connexion mini USB se trouve sur le combiné Gigaset.



#### Raccordement d'un kit piéton à fiche jack

Vous pouvez raccorder au combiné un kit piéton à fiche jack 2,5 mm en utilisant un adaptateur USB-jack disponible auprès du Service Clients.

Vous trouverez des recommandations sur les kits piéton en vous rendant sur la page relative à l'appareil sur <u>www.gigaset.com</u>.

Le volume du kit piéton correspond au réglage du volume du combiné.

#### Raccordement du câble de données USB

Vous pouvez raccorder la prise de type mini USB B d'un câble de données USB standard à l'arrière de votre combiné pour le connecter à un PC. L'utilisation des fonctions exige l'installation du logiciel « **Gigaset QuickSync** » (→ p. 45).



#### Utilisation du téléphone

#### Touche de navigation

Dans ce mode d'emploi, le côté de la touche de navigation sur lequel vous devez appuyer pour exécuter une commande est indiqué en noir (en haut, en bas, à droite, à gauche, au centre). Exemple : signifie « appuyer à droite sur la touche de navigation » ou signifie « appuyer au centre sur la touche de navigation ».



#### Fonctions accessibles en appuyant au centre de la touche de navigation

Cette touche remplit différentes fonctions selon la situation.

- ◆ En mode veille, elle permet d'ouvrir le menu principal.
- Dans les sous-menus, les champs de sélection et de saisie, elle prend en charge la fonction des touches écran OK, Oui, Sauver, Sélect. ou Modifier.

#### Navigation par menu

L'affichage du menu peut être étendu (**mode expert** (a)) ou simplifié. Le mode expert est actif par défaut.

#### Menu principal (premier niveau)

- ▶ Lorsque le combiné est en mode veille, appuyer à droite sur la touche de navigation pour ouvrir le menu principal.
- ▶ A l'aide de la touche de navigation 😭 , accéder à la fonction souhaitée et appuyer sur la touche écran oK.

#### Sous-menus

Les fonctions des sous-menus sont affichées sous forme de listes.

▶ Sélectionner la fonction avec la touche de navigation 🖨 et appuyer sur OK.

#### Retour en mode veille

Vous pouvez revenir en mode veille depuis un endroit quelconque du menu en procédant comme suit :

▶ Maintenir la touche Raccrocher **• enfoncée**.

ou:

N'appuyer sur aucune touche : après 2 minutes, l'écran revient automatiquement en mode veille.

Les réglages qui n'ont pas été confirmés par une pression des touches écran OK, Oui ou Sauver seront annulés.

#### Activation/désactivation du combiné



En mode veille, maintenir **enfoncée** la touche Raccrocher (tonalité de validation) pour désactiver le combiné.

Pour restaurer la configuration, maintenir à nouveau **enfoncée** la touche Raccrocher.

#### Verrouillage/déverrouillage du clavier

Le verrouillage du clavier empêche l'utilisation involontaire du téléphone.



En mode veille, maintenir **enfoncée** la touche Dièse pour activer ou désactiver le verrouillage du clavier. Vous entendez la tonalité de validation.

Lorsque le clavier est verrouillé, un message apparaît lorsque vous appuyez sur les touches.

Il se désactive automatiquement lors de la réception d'un appel, après quoi il est réactivé.

#### Remarque

Lorsque le verrouillage clavier est activé, les numéros d'appel d'urgence ne sont pas non plus accessibles.

#### Présentation du menu

#### Paramétrage en mode standard ou mode expert

L'affichage du menu peut être étendu (mode expert (a)) ou simplifié. Le mode expert est actif par défaut. Les entrées du menu uniquement disponibles dans le menu expert sont signalées par l'icône (a).

Procéder au paramétrage de la manière suivante :

Ouvrir le menu principal : appuyer sur 🕒 lorsque le téléphone est en mode veille.

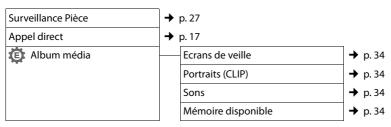
Services Réseau

(menu selon la base)

#### Bluetooth

Activation	→ p. 28
Recherch. oreillette	→ p. 29
Recherche ordinat.	→ p. 29
Appareils connus	→ p. 29
Propre appareil	→ p. 30

#### **Autres fonctions**



#### C→ Listes des appels

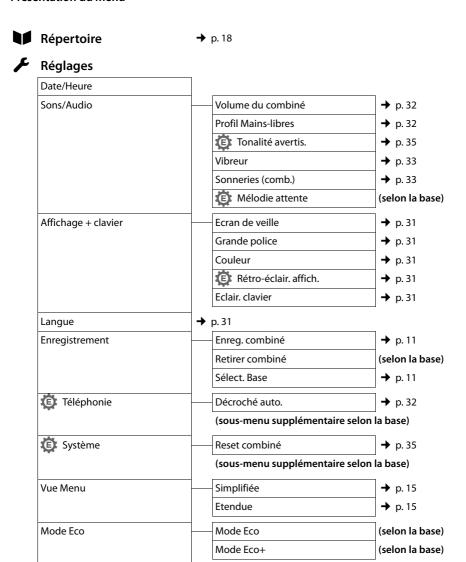
Tous appels	→ p. 22
Appels sortants	→ p. 22
Appels acceptés	→ p. 22
Appels perdus	→ p. 22

SMS (menu selon la base)

Messagerie Vocale (menu selon la base)

#### Organizer

Calendrier	→ p. 25
Réveil/Alarme	→ p. 26
Alarmes manquées	→ p. 26



#### Téléphoner

#### **Appels externes**

Les appels externes sont les appels à destination du réseau public.



Entrer le numéro et appuyer sur la touche Décrocher.

ou:

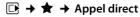


Maintenir la touche Décrocher enfoncée, puis saisir le numéro.

Appuyer sur la touche Raccrocher pour interrompre la numérotation.

#### **Appel direct**

Vous pouvez configurer votre téléphone de manière à pouvoir sélectionner un numéro préalablement programmé en appuyant sur la touche **de votre choix**. Les enfants, par exemple, qui ne savent pas encore saisir un numéro complet, peuvent ainsi appeler un numéro spécifique.



Modifier les entrées de plusieurs lignes :

#### Activation:

Sélectionner Act. pour l'activation.

#### Alarme à :

Entrer ou modifier le numéro.

 Appuyer sur Sauver pour sauvegarder les réglages.

Lorsque l'appel direct est activé, l'écran de veille se présente sous cette forme :



Appuyer sur la touche de votre choix pour composer le numéro enregistré. Appuyer sur la touche Raccrocher pour interrompre la numérotation ou terminer l'appel direct.

#### Désactivation de l'appel direct

- En mode veille, appuyer sur la touche écran Arrêt.
- Maintenir la touche Dièse # → enfoncée pour désactiver l'appel direct.

#### Fin de la communication



Appuyer sur la touche Raccrocher.

#### Prise d'appel

Un appel entrant est signalé de trois manières sur le combiné : la sonnerie/le vibreur, une indication à l'écran et le clignotement de la touche Décrocher .

Vous pouvez prendre l'appel de différentes facons :

- ▶ Appuyer sur la touche Décrocher <a>C</a>.
- ▶ Appuyer sur la touche Mains-Libres <a>■</a>.
- Appuyer sur la touche écran Accept.

Si le combiné est placé sur le chargeur et si la fonction **Décroché auto.** est activée

(→ p. 32), il suffit de retirer le combiné du chargeur pour prendre un appel.

Si la sonnerie/ le vibreur vous dérange, appuyez sur la touche écran Silence. Vous pouvez prendre l'appel tant qu'il est affiché à l'écran.

#### **Mode Mains-Libres**

Vous pouvez régler différents profils pour adapter le téléphone de manière optimale à l'environnement en mode Mains-Libres (→ p. 32).

## Activation/Désactivation du mode Mains-Libres

#### Activation lors de la numérotation



Entrer un numéro et appuyer sur la touche Mains-Libres.

## Passage du mode Ecouteur au mode Mains-Libres



Appuyer sur la touche Mains-Libres.

Pour placer le combiné sur le chargeur sans interrompre la communication en mode Mains-Libres :

Maintenir la touche Mains-Libres enfoncée pendant 2 secondes lors du placement sur la base.

Pour savoir comment régler le volume d'écoute, → p. 32.

#### Fonction secret

Vous pouvez désactiver le microphone de votre combiné pendant une communication.



Appuyer sur la touche pour désactiver le micro du combiné. **Mic. désact.** s'affiche à l'écran. Appuyer à nouveau sur la touche pour désactiver le mode secret.

#### **Appels internes**

Les communications internes avec d'autres combinés inscrits sur la même base sont gratuites.

#### Appeler un combiné en particulier

Activer l'appel interne.

Entrer le numéro du combiné.

ou:



Sélectionner le combiné.



Appuyer sur la touche Décrocher.

## Appel de tous les combinés (« Appel collectif »)

Maintenir la touche enfoncée.

ou: √∏

Activer l'appel interne.

**\*** △

Appuyer sur la touche Etoile.

ou

Sélectionner Appel général puis



Appuyer sur la touche Décro-

cher.

Tous les combinés sont appelés.

#### Fin de la communication



Appuyer sur la touche Raccrocher.

## Utilisation du répertoire et des listes

#### Répertoire

Vous pouvez enregistrer 500 entrées au total dans le répertoire.

Vous pouvez ouvrir le répertoire accessible à l'aide de la touche 🖵 en mode veille.

#### Longueur des entrées

3 numéros:

max. 32 chiffres chacun

Nom et prénom :

max. 16 caractères chacun

Adresse e-mail:

max. 64 caractères

#### Saisie d'entrées dans le répertoire

#### ¬ → <Nouvelle entrée>

▶ Renseigner les différentes lignes :

#### Prénom:/Nom:

Entrer le prénom et/ou le nom. (Vous trouverez des indications sur la saisie de texte et de caractères spéciaux → p. 44.)

#### Téléph. (Maison): / Téléph. (Bureau): / Téléph. (Mobile):

Entrer un numéro dans au moins un des champs.

#### E-mail:

Entrer l'adresse e-mail.

#### Anniversaire:

Sélectionner Act. ou Dés...

Avec le réglage Act.:

entrer Annivers. (date) et Annivers. (heure), puis sélectionner le mode de notification: Annivers. (signal) → p. 21.

#### Mélodie appel (VIP):

Marquer une entrée du répertoire comme **VIP** (Very Important Person) en lui attribuant une sonnerie particulière. Condition: présentation du numéro de l'appelant (CLIP).

#### Portrait:

Le cas échéant, sélectionner l'image qui s'affichera en cas d'appel d'un correspondant (voir « Album média », p. 34). Condition: l'option CLIP est activée.

#### Remarque

Veuillez vérifier dans l'aperçu de compatibilité en ligne sur quelle base votre combiné affiche

« Picture-CLIP »:

www.gigaset.com/compatibility

Sauver

Appuyer sur la touche écran.

#### Sélection d'une entrée dans le répertoire



Ouvrir le répertoire.

Vous avez le choix entre les possibilités suivantes:

- ◆ Faire défiler la liste à l'aide de la touche 🖵 jusqu'à ce que le nom recherché soit sélectionné.
- ◆ Saisir les premières lettres du nom (8 au maximum) et, le cas échéant, faire défiler la liste jusqu'à l'entrée à l'aide de la touche .

#### Sélection à l'aide du répertoire



□ → □ (sélectionner une entrée)



Appuyer sur la touche Décrocher. (Si plusieurs numéros correspondent, sélectionner le numéro désiré avec et appuyer à nouveau sur la touche Décrocher ). Le numéro est composé.

#### Gestion des entrées du répertoire

#### Affichage des entrées

Afficher

Appuyer sur la touche écran. L'entrée s'affiche.

Options

Appuyer sur la touche écran.

Vous pouvez sélectionner les fonctions suivantes à l'aide de la touche 🖨 :

#### Utiliser le No

Modifier ou compléter un numéro enregistré ou enregistrer une nouvelle entrée; après l'affichage du numéro, appuyer sur  $\rightarrow \square$ .

#### Effacer entrée

Supprimer l'entrée sélectionnée.

#### Utilisation du répertoire et des listes

#### Copier entrée

vers combiné INT : envoyer une entrée à un autre combiné (→ p. 20).

vCard via SMS: envoyer une entrée au format vCard via un SMS.

vCard via Bluetooth: envoyer une entrée au format vCard via Bluetooth.

->Répert. réseau : envoyer des entrées au répertoire réseau (→ p. 21).

#### Modification d'une entrée

☐ → ☐ (sélectionner une entrée)

Afficher Modifier

Appuyer successivement sur les touches écran.

 Apporter les modifications et les enregistrer.

#### **Utilisation des autres fonctions**

→ Options (ouvrir le menu)

Vous pouvez sélectionner les fonctions suivantes à l'aide de la touche 🖨 :

#### Utiliser le No

Modifier ou compléter un numéro enregistré, puis sélectionner avec **ou** enregistrer une nouvelle entrée; après l'affichage du numéro, appuyer sur →Ⅲ.

#### Modifier entrée

Modifier l'entrée sélectionnée.

#### Effacer entrée

Supprimer l'entrée sélectionnée.

#### Copier entrée

vers combiné INT : envoyer une entrée à un autre combiné (→ p. 20).

vCard via SMS: envoyer une entrée au format vCard via un SMS.

vCard via Bluetooth : envoyer une entrée au format vCard via Bluetooth.

->Répert. réseau : envoyer des entrées au répertoire réseau (→ p. 21).

#### Effacer liste

Supprimer **toutes** les entrées du répertoire.

#### Copier liste

vers combiné INT : envoyer la liste complète à un autre combiné (→ p. 20).

vCard via Bluetooth: envoyer la liste complète au format vCard via Bluetooth.

#### Mémoire dispo.

Afficher le nombre d'entrées (→ p. 18) encore disponibles dans le répertoire.

#### Composer à l'aide des touches Appel abrégé

Maintenir la touche de raccourci enfoncée (→ p. 30).

## Transfert du répertoire à un autre combiné

#### Conditions:

- ◆ Le combiné destinataire et l'émetteur sont inscrits sur la même base.
- L'autre combiné et la base peuvent recevoir et envoyer des entrées de répertoire.
- - → Options (Ouvrir le menu)
- → Copier entrée / Copier liste
- → vers combiné INT



Sélectionner le numéro interne du combiné destinataire et appuyer sur la touche OK.

Vous pouvez copier plusieurs entrées successivement en répondant Oui à la question « Entrée copiée. Copier d'autres entrées? ».

## Réception d'une vCard via Bluetooth

Si un appareil de la liste « Appareils reconnus » ( → p. 29) envoie une vCard à votre combiné, cette opération est automatique. Vous en êtes informé sur l'écran.

Si l'appareil émetteur n'est pas répertorié dans la liste, vous êtes invité à saisir à l'écran le code PIN correspondant :



Saisir le code PIN de l'appareil Bluetooth **émetteur** et appuyer sur **OK**.

La vCard transférée devient alors une entrée du répertoire.

## Copie du numéro affiché dans le répertoire

Vous pouvez copier dans le répertoire des numéros qui s'affichent dans une liste (par exemple le journal des appels ou la liste des numéros bis) ou dans un SMS.

Si vous disposez du service CNIP, les 16 premiers caractères du nom transféré sont copiés dans la ligne **Nom**.

Un numéro s'affiche:

Options → No.vers répertoire

► Compléter l'entrée → p. 19.

# Récupération d'un numéro ou d'une adresse e-mail dans le répertoire

Vous pouvez, dans certaines situations, ouvrir le répertoire, par ex. pour copier un numéro ou une adresse e-mail. Il n'est pas nécessaire que le combiné soit en mode veille.

 Ouvrir le répertoire à l'aide de la touche
 ou > m en fonction de la commande en cours.

Sélectionner une entrée (→ p. 19).

## Enregistrement d'une date anniversaire dans le répertoire

 $\bigcirc$   $\rightarrow$   $\bigcirc$  (Sélectionner une entrée).

Afficher Modifier

Appuyer successivement sur les touches écran.

Passer à la ligne **Anniversaire**.

Sélectionner **Act.** 

▶ Renseigner les différentes lignes :

Annivers. (date)

Entrer le jour /le mois /l'année (8 chiffres).

Annivers. (heure)

Saisir l'heure /les minutes pour le rappel (4 chiffres).

#### Annivers. (signal)

Sélectionner le type de notification.

Sauver Appuyer sur la touche écran.

#### Désactivation d'une date anniversaire

Afficher Modifier

Appuyer successivement sur les touches écran.

Passer à la ligne **Anniversaire**.

Sélectionner **Dés.** 

Sauver Appuyer sur la touche écran.

#### Rappel d'un anniversaire

En mode veille, un rappel est indiqué sur l'écran du combiné et la sonnerie sélectionnée retentit au même volume (→ p. 33) qu'un appel interne.

Vous pouvez:

SMS Rédiger un SMS (selon la base).

Dés. Appuyer sur la touche écran pour confirmer le rappel et y

mettre fin.

Lorsque vous êtes en communication, un rappel est signalé une fois sur le combiné à l'aide d'une tonalité d'avertissement.

Les anniversaires non confirmés, signalés lors d'une conversation, sont entrés dans la liste Alarmes manquées (→ p. 24).

### Répertoire réseau

Le répertoire réseau (NAB) est un répertoire stocké chez votre opérateur. Vous pouvez y enregistrer les numéros importants. Ce répertoire présente l'avantage de pouvoir appeler des entrées depuis n'importe quel téléphone.

#### Remarque

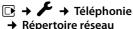
Vous pouvez enregistrer des entrées en envoyant les entrées du répertoire vers votre répertoire réseau (→ p. 20).

#### Accès au répertoire réseau

Maintenir enfoncé.

Le mode Mains-Libres est automatiquement activé et le numéro du répertoire réseau est immédiatement composé.

## Modification de l'accès au répertoire réseau



→ Répertoire réseau

Sélectionner une entrée et



appuyer sur la touche OK.
Sélectionner l'accès à modifier.

Modifier le numéro affiché (16 caractères maximum).

Sauver

Appuyer sur la touche écran.

Pour obtenir plus d'informations sur le répertoire réseau, consultez le site Internet : <u>www.agence.francetelecom.com</u>.

#### Liste des numéros bis

La liste des numéros bis comprend les vingt derniers numéros composés sur le combiné (max. 32 chiffres). Si le numéro est enregistré dans votre répertoire, le nom associé est affiché.

## Répétition manuelle de la numérotation



Appuyer **brièvement** sur la touche.



Sélectionner une entrée.



Appuyer de nouveau sur la touche Décrocher. Le numéro est composé.

Lorsqu'un nom apparaît, vous pouvez afficher le numéro correspondant à l'aide de la touche écran Afficher.

#### Gestion de la liste des numéros bis

Appuyer **brièvement** sur la

touche.

Sélectionner une entrée.

Options

Ouvrir le menu.

Vous pouvez sélectionner les fonctions suivantes à l'aide de la touche ଢ़ੀ:

#### No.vers répertoire

Copier l'entrée dans le répertoire.

#### Renumérot. Auto.

Le numéro est automatiquement composé à intervalles fixes (toutes les 20 s min.). La touche Décrocher clignote et la fonction « Ecoute amplifiée » est activée.

- Le correspondant répond :
   Appuyer sur la touche Décrocher
   La fonction est désactivée.
- Le correspondant ne répond pas : l'appel s'interrompt au bout de 30 secondes environ.

La fonction est désactivée après une pression sur n'importe quelle touche ou après dix tentatives infructueuses.

**Utiliser le No** (comme dans le répertoire, p. 20)

**Effacer entrée** (comme dans le répertoire, p. 20)

**Effacer liste** (comme dans le répertoire, p. 20)

#### Journal des appels

**Condition :** présentation du numéro de l'appelant (CLIP).

Votre téléphone enregistre différents types d'appels, selon la base :

- ♦ les appels reçus ( ♣)
- ♦ les appels sortants ( ((())
- ♦ les appels manqués ( **(**)

En mode veille, vous pouvez ouvrir le journal des appels à l'aide de la touche écran Appels ou du menu:



#### Entrée de liste

Les nouveaux messages apparaissent en haut.

Exemple d'entrées du journal :



- ◆ Type de liste (dans la partie supérieure)
- ◆ Etat de l'entrée

En gras: nouvelle entrée

- ◆ Numéro ou nom de l'appelant
- Date et heure de l'appel (en fonction du réglage)
- ◆ Type d'entrée

Appuyez sur la touche Décrocher pour rappeler l'appelant sélectionné.

Appuyez sur la touche écran Afficher pour afficher des informations supplémentaires, comme le numéro attribué à un nom. Lorsque le service CNIP est activé, l'écran indique le nom et la localité de ce numéro enregistrés auprès de votre opérateur réseau. Si le nom et le lieu ne s'affichent pas, l'appelant n'a pas demandé la présentation du numéro ou la présentation du numéro a été désactivée.

Appuyez sur la touche écran Options pour sélectionner les fonctions suivantes :

#### No.vers répertoire

#### Effacer entrée

#### Effacer liste

Lorsque vous quittez le journal des appels, toutes les entrées reçoivent le statut « ancienne entrée », c'est-à-dire qu'elles n'apparaîtront plus en gras à la prochaine consultation du journal.

#### Fonctions de la touche Messages

#### Ouverture des listes

La touche Messages vous permet d'appeler les listes suivantes :

- La messagerie externe, si votre opérateur prend en charge cette fonction et si l'accès rapide est configuré pour la messagerie externe (→ p. 24).
- ◆ Liste de réception des SMS (selon la base)
- ♦ Liste des appels manqués
- ◆ Liste des rendez-vous manqués
   (→ p. 24)

Dès qu'une **nouvelle entrée** est insérée dans l'une des listes, une tonalité d'avertissement retentit.

En **mode veille**, une icône s'affiche à l'écran pour signaler le nouveau message.

lcone	Nouveau message
مه	sur la messagerie (externe)
<b>~</b>	dans la liste <b>Appels perdus</b>
$\checkmark$	dans la liste des SMS (selon la base)
	dans la liste <b>Alarmes manquées</b>

Le nombre de **nouvelles** entrées s'affiche sous l'icône correspondante.



En appuyant sur la touche Messages , vous pouvez consulter toutes les listes de messages ainsi que le journal de la messagerie externe.

#### Utilisation de la messagerie externe

Les listes comportant de nouveaux messages apparaissent en haut et en gras :

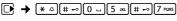


Sélectionner une liste avec la touche .
Pour ouvrir, appuyer sur OK.

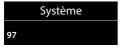
## Activation/désactivation de la touche Messages

Vous pouvez configurer votre téléphone pour que la touche Messages clignote (réglage par défaut) ou non en cas de nouveaux messages. Procéder comme suit :

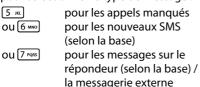
Appuyer sur la combinaison de touches suivante :



Le message suivant s'affiche:



▶ Appuyer sur l'une des touches suivantes pour sélectionner le type de message :



Votre choix s'affiche (par ex. 5 pour les appels manqués) et le paramètre actuel clignote :



Appuyer sur la touche 0 ou 1 our pour configurer les réglages en cas de nouveaux messages :

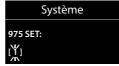
La touche Messages clignote (appuyer dessus pour l'étein-

dre)

ou 1 b La touche Messages ne cli-

gnote pas

Votre choix s'affiche (par ex. 1):



▶ Appuyer sur la touche écran OK.

## Liste des rendez-vous manqués

Les rendez-vous/anniversaires (→ p. 21) manqués (non confirmés) dans le calendrier (→ p. 25) sont enregistrés dans la liste Alarmes manquées.

# Utilisation de la messagerie externe

La messagerie externe est le répondeur de votre opérateur sur le réseau. Informez-vous auprès de votre opérateur. Vous pouvez utiliser la messagerie externe après **souscription** de ce service auprès de votre opérateur.

Une description est disponible dans le manuel d'utilisation SL400/SL400A.

#### **ECO DECT**

Grâce à votre combiné Gigaset, vous contribuez à la sauvegarde de l'environnement.

## Diminution de la consommation électrique

Grâce à son alimentation basse consommation, la base consomme peu d'électricité.

## Réduction des émissions (selon la base)

La puissance d'émission ne peut être réduite que si votre base prend en charge cette fonctionnalité.

Les émissions produites par votre téléphone diminuent **automatiquement** en fonction de la distance séparant le combiné de la base

Vous pouvez également réduire la puissance d'émission sur le combiné et la base, en utilisant le mode éco ou le mode éco +. Pour cela, reportez-vous au mode d'emploi de votre téléphone.

# Réglage des rendez-vous (calendrier)

Vous pouvez créer jusqu'à **30 rendez-vous**, qui vous seront rappelés par votre combiné. Les dates d'anniversaire ( → p. 21) entrées dans le répertoire sont automatiquement enregistrées dans le calendrier.

#### **Enregistrement d'un rendez-vous**

**Condition :** la date et l'heure ont été réglées au préalable.





- Le jour actuel apparaît (entouré).
- Les jours pour lesquels des rendez-vous sont déjà enregistrés sont indiqués en couleur.



Sélectionner le jour souhaité dans le calendrier graphique.

Le jour sélectionné est entouré d'une couleur. Le jour actuel a un cadre de même couleur que les chiffres.



Appuyer au centre de la touche de navigation.

- Si des rendez-vous sont déjà entrés, ouvrir la liste des rendez-vous enregistrés du jour concerné.
  - Pour saisir les données, ouvrir la fenêtre avec <**Nouvelle entrée**> → OK.
- Si aucun rendez-vous n'est entré, ouvrir immédiatement la fenêtre pour entrer les informations du nouveau rendez-vous.
- ▶ Renseigner les différentes lignes :

#### Activation:

Sélectionner Act. ou Dés.

#### Date:

Entrer le jour /le mois /l'année (8 chiffres).

#### Heure:

Saisir l'heure et les minutes (4 chiffres).

#### Texte:

Le texte s'affiche comme nom de rendezvous.

#### Signal:

Sélectionner le type de signalisation.

Sauver

Appuyer sur la touche écran.

#### Signalisation des rendez-vous et anniversaires

En mode veille, un rendez-vous est signalé pendant 60 secondes et la sonnerie sélectionnée retentit au même volume qu'un appel interne (→ p. 33).

Le nom pour les anniversaires et le texte saisi pour les rendez-vous s'affichent avec l'heure.

#### Vous pouvez désactiver la sonnerie de rendez-vous ou y répondre :

Dés.

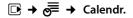
Appuyer sur la touche écran pour désactiver la sonnerie de rendez-vous.

#### ou (selon la base):

SMS

Appuyer sur la touche écran pour répondre à la sonnerie de rendez-vous par un SMS.

#### Gestion des rendez-vous



#### Modification des rendez-vous

Sélectionner dans le calendrier graphique le jour associé à un rendez-vous (chiffres en couleur) et appuyer sur la touche de navigation .

Sélectionner un rendez-vous sur une journée.

Vous avez le choix entre les possibilités suivantes:

Afficher

Appuyer sur la touche écran et modifier ou confirmer l'entrée.

ou

Options

Ouvrir le menu pour modifier, supprimer et activer/désactiver.

#### Suppression de tous les rendez-vous d'un jour

Options → Effacer tous RDV → OK

Répondre Oui pour valider. Tous les rendezvous ont été supprimés.

#### Affichage des rendez-vous/ anniversaires non confirmés

L'écran affiche l'icône 🖺 et le nombre de nouvelles entrées. L'entrée la plus récente figure au début de la liste.

Pour ouvrir la liste, appuyer sur la touche Messages 

(→ p. 23) ou utiliser le menu:

Sélectionner le rendez-vous/la date d'anniversaire.

Effacer

Effacer le rendez-vous.

SMS

Rédiger un SMS (selon la base).

Si 10 entrées sont enregistrées dans la liste, la plus ancienne est effacée lors de la prochaine sonnerie de rendez-vous.

#### Réveil/Alarme

Condition: la date et l'heure ont été réglées au préalable.

#### Activation/désactivation et réglage du réveil/de l'alarme

Renseigner les différentes lignes :

#### **Activation:**

Sélectionner Act. ou Dés.

#### Heure:

Saisir une heure de réveil à 4 chiffres.

#### Période :

Sélectionner Quotidien ou Lundi-Vendredi.

#### Volume:

Régler le volume (1-6).

#### Mélodie:

Sélectionner la mélodie.

Appuyer sur la touche écran.

En mode veille, l'icône (1) et l'heure de réveil s'affichent.

Le réveil retentit pendant 60 secondes. Si aucune touche n'est activée, le réveil est répété deux fois toutes les cinq minutes puis désactivé.

Pendant un appel, le réveil n'est signalé que par un bip court.

## Désactivation/répétition du réveil après une pause (mode Rappel)

Condition: le réveil/l'alarme retentit.

Arrêt

Appuyer sur la touche écran. Le réveil/l'alarme est désactivé(e).

ou

#### Répétition Alarme

Appuyer sur la touche écran ou sur une touche quelconque.

©'\*-, s'affiche à l'écran.
Le réveil/l'alarme s'éteint puis est répété(e) après 5 minutes.
Au bout de la seconde répétition, le réveil est totalement désactivé.

## Utilisation d'un combiné pour la surveillance de pièce (Babyphone)

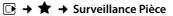
Si le mode surveillance de pièce est activé, le numéro de destination enregistré est appelé dès qu'un niveau sonore défini est atteint dans l'environnement immédiat du combiné. Vous pouvez enregistrer un numéro interne ou externe comme numéro de destination sur votre combiné. Toutes les touches du combiné sont désactivées, y compris les touches écran.

La surveillance de pièce vers un numéro externe s'interrompt après 90 secondes environ. Vers un numéro interne (combiné), elle dure environ 3 minutes (selon la base). Pendant la surveillance de pièce, toutes les touches sont verrouillées, sauf la touche Raccrocher. Il est possible d'activer ou désactiver le haut-parleur du combiné (Appel intercom = Act. ou Dés.). Lorsque l'option Appel intercom est activée, vous pouvez répondre à la surveillance de pièce.

#### Attention!

- Contrôlez systématiquement le bon fonctionnement de l'installation lors de sa mise en service. Testez notamment la sensibilité. Contrôlez la connexion si vous transférez la surveillance de pièce vers un numéro externe.
- L'autonomie du combiné est considérablement réduite lorsque la fonction est activée. Le cas échéant, placez le combiné sur le chargeur de manière à éviter que la batterie ne se vide.
- La distance entre le combiné et le bébé à surveiller doit être comprise entre 1 et 2 mètres de préférence. Le microphone doit être dirigé vers la zone à surveiller.
- La ligne sur laquelle le combiné est renvoyé ne doit pas être bloquée par un répondeur activé.

#### Activation de la surveillance de pièce et saisie du numéro de destination



▶ Renseigner les différentes lignes :

#### **Activation:**

Sélectionner Act. pour l'activation.

#### Alarme à:

Sélectionner Interne ou Appel externe.

Numéro externe: sélectionner le numéro dans le répertoire (appuyer sur la touche écran III) ou le saisir directement.

Numéro interne : appuyer sur la touche Modifier → sélectionner le combiné ou Appel général pour appeler tous les combinés inscrits → OK.

En mode veille, le numéro de destination ou le numéro de destination interne s'affiche.

#### Appel intercom:

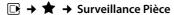
Activer ou désactiver le haut-parleur du combiné (sélectionner **Act.** ou **Dés.**).

#### Sensibilité:

Définir la sensibilité du niveau sonore (Faible ou Elevée).

Appuyer sur Sauver pour sauvegarder les réglages.

## Modification du numéro de destination défini



Saisir le numéro et l'enregistrer comme indiqué à la section « Activation de la surveillance de pièce et saisie du numéro de destination » (→ p. 27).

## Activation/désactivation de la surveillance de pièce

Appuyer sur la touche Raccrocher pour mettre fin à la communication pendant la surveillance de pièce.

En mode veille, appuyer sur la touche écran Arrêt pour désactiver le mode surveillance de pièce.

## Désactivation de la surveillance de pièce à distance

Conditions: le téléphone doit prendre en charge la fréquence vocale et la surveillance de pièce doit renvoyer vers un numéro cible externe.

 Prendre l'appel lancé par la surveillance de pièce et appuyer sur les touches
 | #].

Une fois la connexion terminée, la fonction est désactivée. La surveillance de pièce n'émettra plus d'appel. Les autres réglages de la surveillance de pièce sur le combiné (par ex., pas de sonnerie) sont conservés jusqu'à ce que vous appuyiez sur la touche écran Arrêt.

Pour réactiver la surveillance de pièce avec le même numéro :

 Réactiver et enregistrer avec Sauver (→ p. 27).

# Utilisation d'un appareil Bluetooth

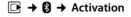
Pour pouvoir utiliser un appareil Bluetooth, vous devez d'abord activer le Bluetooth, puis inscrire l'appareil sur le combiné.

Vous pouvez inscrire un kit piéton Bluetooth sur le combiné. Vous pouvez également inscrire jusqu'à 5 modems avec téléphone (PC, PDA ou téléphone portable) pour recevoir et transmettre les entrées du répertoire sous forme de vCard ou échanger des données avec votre ordinateur ( >> p. 45).

Pour pouvoir utiliser les numéros d'appel, les préfixes (préfixes du pays et de la localité) doivent être enregistrés dans le combiné (→ p. 35).

Pour plus d'informations sur l'utilisation de votre appareil Bluetooth, consultez le mode d'emploi correspondant.

## Activation/désactivation du mode Bluetooth



Appuyer sur Modifier pour activer ou désactiver le mode Bluetooth ( $\mathbf{M} = \mathbf{active}$ ).

#### Inscription d'un appareil Bluetooth

La distance entre le combiné en mode Bluetooth et l'appareil Bluetooth activé (kit piéton ou modem avec téléphone) ne doit pas dépasser 10 m.

#### Remarques

- Lors de l'inscription d'un kit piéton, vous remplacez un kit piéton éventuellement inscrit.
- Si vous souhaitez utiliser avec votre combiné un kit piéton déjà inscrit sur un autre appareil (p. ex. sur un téléphone portable), désactivez cette connexion avant de commencer la procédure d'inscription.

## → Recherch. oreillette / Recherche ordinat.

La recherche peut prendre jusqu'à 30 secondes.

Une fois l'appareil trouvé, son nom s'affiche sur l'écran.

Options Appuy

Appuyer sur la touche écran.

Appar. compatible

Sélectionner et appuyer sur OK.

Saisir le code PIN de l'appareil Bluetooth à inscrire et appuyer sur OK.

L'appareil est enregistré dans la liste des appareils connus.

## Interruption/reprise de la recherche en cours

Interruption de la recherche:

Annuler Appuyer sur la touche écran.

Reprise de la recherche (le cas échéant) :

Options Appuyer sur la touche écran.

Nouvelle recherche

Sélectionner et appuyer sur OK.

## Modification de la liste des appareils connus (autorisés)

#### Affichage de la liste

Dans la liste affichée, l'icône correspondante s'affiche en regard de l'appareil concerné :

 Icône
 Signification

 €
 Kit piéton Bluetooth

 □
 Modem avec téléphone Bluetooth

Lorsqu'un appareil est connecté, l'icône correspondante remplace 3 en haut de l'écran.

#### Affichage des entrées

Ouvrir la liste 🗲 🖵 (sélectionner une entrée)

Afficher Appuyer sur la touche écran.

Le nom et l'adresse de l'appareil s'affichent. Retour avec OK.

#### Retrait d'un appareil Bluetooth

Ouvrir la liste → 🖵 (sélectionner une entrée)

Options A

Appuyer sur la touche écran.

Effacer entrée

Sélectionner et appuyer sur OK.

#### Modification du nom de l'appareil Bluetooth

Ouvrir la liste → 🖵 (sélectionner une entrée)

Options Appuyer sur la touche écran.

Renommer Sélectionner et appuyer sur OK.

Modifier le nom.

Sauver Appuyer sur la touche écran.

#### Acceptation/refus d'un appareil Bluetooth qui n'est pas enregistré

Lorsqu'un appareil Bluetooth qui ne figure pas dans la liste des appareils connus tente d'établir une connexion avec le combiné, vous êtes invité à saisir le code PIN de l'appareil Bluetooth à l'écran (Bonding).

#### ◆ Refuser



Appui **bref** sur la touche Raccrocher.

#### Accepter



Saisir le code PIN de l'appareil Bluetooth à accepter et appuyer sur OK.

Une fois l'appareil accepté, vous pouvez l'utiliser temporairement (en d'autres termes, tant qu'il se trouve dans la zone de réception ou jusqu'à ce que le combiné soit désactivé) ou l'enregistrer dans la liste des appareils connus.

Après la confirmation PIN,

- pour enregistrer l'appareil dans la liste des appareils connus : appuyer sur la touche écran Oui.
- pour utiliser l'appareil temporairement : appuyer sur la touche écran Non.

## Modification du nom Bluetooth du combiné

Vous pouvez modifier le nom du combiné sous lequel s'affiche, le cas échéant, un autre appareil Bluetooth.







Appuyer sur la touche écran.

Sauver

Modifier le nom.

Appuyer sur la touche écran.

#### Réglages du combiné

## Accès rapide aux numéros et aux fonctions

Vous pouvez affecter respectivement un numéro du répertoire aux touches numérotées [0 - ] et [2 ME] à [9 MEZ].

Une **fonction** est prédéfinie pour la **touche écran** de droite et de gauche. Vous pouvez modifier ce réglage (→ p. 30).

Vous pouvez alors composer le numéro ou exécuter la fonction en appuyant simplement sur la touche correspondante.

## Attribution des touches numérotées

**Condition :** aucun numéro n'a été affecté à la touche numérotée et le répertoire contient au moins une entrée.

 Maintenir enfoncée la touche numérotée ou

Appuyer **brièvement** sur la touche numérotée et appuyer sur la touche écran NumAbr.

Le répertoire s'ouvre.

 Sélectionner une entrée et appuyer sur OK.

L'entrée est enregistrée sous la touche numérotée correspondante.

#### Composition d'un numéro/ modification de l'attribution

**Condition :** un numéro est attribué à la touche numérotée.

En mode veille du combiné

 Maintenir enfoncée la touche numérotée :
 Le numéro est composé immédiatement.

ou

Appuyer brièvement sur la touche numérotée :

Appuyer sur la touche écran correspondant au numéro/nom (en abrégé le cas échéant) pour composer le numéro ou

Appuyer sur la touche écran Modifier pour modifier l'attribution de la touche numérotée ou appuyer sur la touche écran Effacer pour supprimer l'affectation.

## Modification de l'attribution d'une touche

Maintenir enfoncée la touche écran de gauche ou de droite.

La liste des attributions de touches possibles s'ouvre. Vous pouvez sélectionner les fonctions suivantes :

Surveillance Pièce (→ p. 27)

Réveil/Alarme (→ p. 26)

Calendrier (→ p. 25)

Bluetooth (→ p. 28)

Numéros Bis (→ p. 22)

#### Autres fonctions...

Vous avez le choix entre d'autres fonctions :

Listes des appels (→ p. 22)

INT Appel en interne (→ p. 18)

SMS (selon la base)

Appel Secret (selon la base)

 Sélectionner une entrée et appuyer sur OK.

#### Modifier la langue de l'écran

Vous avez le choix entre différentes langues d'affichage pour les textes.

La langue en cours est signalée par 

.

Sélectionner la langue et appuyer sur Sélect.

Vous avez malencontreusement défini la mauvaise langue (et l'affichage est incompréhensible):

→ 9 wxyz 5 JKL

Sélectionner la langue correcte et appuyer sur la **touche écran droite**.

#### Réglages de l'écran

## Réglages de l'écran de veille/du diaporama

Vous pouvez afficher sur l'écran une image, un diaporama (défilement des images) provenant du dossier Ecran de veille de l'Album média (→ p. 34) ou l'horloge en guise d'écran de veille. Celui-ci remplace l'affichage du mode veille.

Si un écran de veille est activé, la commande de menu **Ecran de veille** comporte un ✓.

→ ✓ → Affichage + clavier→ Ecran de veille

Le réglage utilisé est affiché.

▶ Renseigner les différentes lignes :

#### Activation:

Sélectionner **Act.** (affichage de l'écran de veille) ou **Dés.** (pas d'écran de veille).

#### Sélection:

Sélectionner l'écran de veille ou

Afficher Appuyer sur la touche écran. L'écran de veille sélectionné s'affiche.

Sélectionner l'écran de veille et appuyer sur OK.

Sauver Appuyer sur la touche écran.

Appuyer **brièvement** sur la touche Raccrocher pour que l'écran se mette en veille.

#### Réglage de la grande police

Vous pouvez agrandir la taille de l'écriture et des icônes dans le journal des appels et le répertoire pour améliorer la lisibilité.

☐ → ► → Affichage + clavier
→ Grande police

Modifier

Appuyer sur la touche écran (M) = activé).

#### Réglage du modèle de couleur

Vous avez le choix entre différentes combinaisons de couleurs d'affichage pour l'écran.

→ → → Affichage + clavier→ Couleur

Config. couleur

Sélectionner (1 à 5) et appuyer sur Sélect..

#### Eclairage de l'écran

➡ ★ ★ Affichage + clavier
 ➡ Rétro-éclair, affich.

Le réglage utilisé est affiché.

▶ Renseigner les différentes lignes :

Posé sur la base

Sélectionner Act. ou Dés.

#### Hors base

Sélectionner Act. ou Dés.

#### Remarque

Avec le réglage **Act.**, il est possible que l'autonomie du combiné soit considérablement réduite.

Sauver Appuyer sur la touche écran.

## Réglage de l'éclairage du clavier

Vous disposez de 5 niveaux de luminosité pour l'éclairage du clavier.

→ Affichage + clavier→ Eclair, clavier

Le réglage utilisé est affiché.

▶ Modifier la saisie :

#### Luminosité:

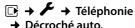
Sélectionner un des niveaux compris entre 1 (très sombre) et 5 (très clair).

Sauver

Appuyer sur la touche écran.

#### Activation/désactivation du décroché automatique

Si vous avez activé cette fonction, soulevez simplement le combiné du chargeur pour prendre un appel, sans appuyer sur la touche Décrocher .



Modifier

Appuyer sur la touche écran  $(\overline{M} = activé)$ .

# Modification du volume de l'écouteur ou du volume du mode Mains-Libres

En mode veille:

Ouvrir le menu de réglage du volume de l'écouteur.

Régler le volume de l'écouteur du combiné.

Passer à la ligne Mains-Libres.

Régler le volume du mode

Mains-Libres.

Sauver Appuyer sur la touche écran pour enregistrer le réglage.

Au cours d'une communication utilisant le combiné ou en mode Mains-Libres :

Appuyer sur la touche de navigation pour ouvrir le menu **Volume du combiné**.

Régler le volume du combiné ou du mode Mains-Libres avec 🖭.

Le réglage est enregistré automatiquement après environ 3 secondes ; sinon, appuyer sur la touche écran Sauver.

Si une autre fonction est attribuée à 🗂 :

Options Ouvrir le menu.

Volume Sélectionner puis appuyer

sur OK.

Définir le réglage (voir ci-dessus).

#### Réglage du profil Mains-Libres

Vous pouvez régler différents profils pour adapter le téléphone de manière optimale à l'environnement en mode Mains-Libres.

#### Profil 1

C'est le réglage optimal dans la plupart des cas et la configuration par défaut.

#### Profil 2

Permet une communication Mains-Libres à volume optimisé. Toutefois, les correspondants doivent parler l'un après l'autre puisque la transmission des paroles du locuteur est prioritaire (dialogue difficile).

#### Profil 3

Optimise le dialogue - les deux correspondants se comprennent quand ils parlent en même temps.

#### Profil 4

Réglage optimal pour des modes de communication spécifiques. Si la configuration par défaut (profil 1) n'est pas optimale, essayez ce profil.

En mode veille:

## → F → Sons/Audio → Profil Mainslibres

Sélectionner le profil Mains-Libres (1 à 4).

Sélect. Appuyer sur la touche écran pour enregistrer le réglage.

Lorsque vous êtes en communication :

Options Ouvrir le menu.

**Profil Mains-libres** 

Sélectionner et appuyer sur OK.

\$ Sélectionner le profil Mains-

Libres (1 à 4).

Sélect. Appuyer sur la touche écran pour enregistrer le réglage.

#### Réglage des sonneries

#### Réglage du volume/de la mélodie

En mode veille:

□ → ► → Sons/Audio

→ Sonneries (comb.)

→ Volume/Mélodies

Régler le volume des appels internes, des rappels de rendezvous ou la mélodie choisie pour

ces appels.

Passer à la ligne suivante.

Régler le volume/la mélodie pour les appels externes.

Sauver Appuyer sur la touche écran pour enregistrer le réglage.

## Option supplémentaire pour appels externes:

Vous pouvez définir une plage horaire pendant laquelle le téléphone ne doit pas sonner (la nuit, par ex.).

→ → Sons/Audio

→ Sonneries (comb.)

→ Plages horaires

#### Pour appels ext.:

Sélectionner Act. ou Dés.

Si la commande temporelle est activée :

#### Pas de sonnerie de :

Saisir les 4 chiffres pour le début de la plage horaire.

#### Pas de sonnerie à :

Saisir les 4 chiffres pour la fin de la plage horaire.

#### Remarque

Pendant cette plage horaire, votre téléphone sonne lorsqu'il reçoit un appel auquel vous avez attribué une mélodie spécifique dans le répertoire (VIP).

## Activation/Désactivation de la sonnerie pour les appels masqués

Vous pouvez paramétrer votre téléphone pour que la sonnerie ne retentisse pas pour les appels dont le numéro de l'appelant ne s'affiche pas. L'appel n'est indiqué qu'à l'écran.

En mode veille:

□ → ► → Sons/Audio

- → Sonneries (comb.)
- → Dés.App.anonym.

Appuyer sur Modifier pour activer ou désactiver la fonction ( $\mathbf{M} = \mathbf{activ\acute{e}}$ ).

#### Vibreur

Les appels entrants et autres messages sont signalés par des vibrations.

En mode veille:

Appuyer sur Modifier pour activer ou désactiver le vibreur ( $\mathbf{\Sigma} = \mathbf{activ}$ é).

## Activation/désactivation de la sonnerie/du vibreur

Vous pouvez:

- désactiver la sonnerie de façon permanente en mode veille ou avant de prendre un appel entrant
- désactiver uniquement la sonnerie et le vibreur pour l'appel en cours

Il n'est pas possible de réactiver la sonnerie durant un appel.

## Désactivation de la sonnerie pour tous les appels

Maintenir la touche Etoile enfoncée.

Le symbole 🏖 s'affiche à l'écran.

#### Réactivation de la sonnerie

**★** △

Maintenir la touche Ftoile enfoncée.

#### Désactivation de la sonnerie/du vibreur pour l'appel en cours

Silence

Appuyer sur la touche écran.

#### Activation/désactivation du bip d'appel

**\*** \( \( \( \) \)

Maintenir la touche Ftoile enfoncée et, dans les trois secondes aui suivent:

Bip

Appuyer sur la touche écran. Désormais, les appels sont signalés par un seul bip court. L'écran affiche - 2

#### Album média

L'album média du combiné gère les mélodies disponibles pour la sonnerie ainsi que les images (portraits CLIP et écrans de veille) que vous pouvez utiliser pour annoncer les appelants ou comme écran de veille : condition: présentation du numéro de l'appelant (CLIP).

Vous pouvez télécharger des images et des mélodies à partir d'un ordinateur ( > p. 45). Si vous ne disposez pas d'un espace de stockage suffisant, vous devez d'abord supprimer une ou plusieurs images/mélodies.

#### Fcoute d'une mélodie/ visualisation des portraits CLIP

→ ★ → Album média

→ Ecrans de veille / Portraits (CLIP) / Sons (Sélectionner une entrée)

#### Images:

Afficher

Appuyer sur la touche écran. L'image marquée s'affiche. Passer d'une image à l'autre à l'aide de la touche 🖨.

Si vous avez enregistré une image dont le format de fichier n'est pas reconnu, un message d'erreur s'affiche après la sélection.

#### Mélodies:

Passer d'un son à l'autre à l'aide de la touche 🖨.

Vous pouvez régler le volume pendant l'écoute :

Options

Ouvrir le menu.

Volume

Sélectionner puis appuyer

sur OK.

Réaler le volume.

Sauver

Appuyer sur la touche écran.

#### Modification/suppression d'une image/d'un son

Vous avez sélectionné une entrée.

Options

Ouvrir le menu.

Vous pouvez sélectionner les fonctions suivantes ·

#### Effacer entrée

L'entrée sélectionnée est supprimée.

#### Renommer

Modifier le nom (16 caractères maximum) et appuyer sur Sauver. L'entrée est enregistrée sous le nouveau nom.

#### Contrôle de l'espace mémoire

Vous pouvez visualiser l'espace de stockage disponible pour l'écran de veille, les sons et les images CLIP.



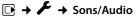
→ ★ → Album média

→ Mémoire disponible

# Activation/désactivation des tonalités d'avertissement

- ◆ Clic clavier: chaque pression sur une touche est confirmée.
- ◆ Tonalités de confirmation :
  - Tonalité de validation : à la fin de la saisie ou du réglage et lors de la réception d'un SMS ou d'une nouvelle entrée dans le journal des appels.
  - Tonalité d'erreur : en cas de saisie incorrecte.
  - Tonalité de fin de menu : lorsque vous atteignez la fin d'un menu.
- ◆ Tonalité de batterie : la batterie doit être rechargée.

En mode veille:



→ Tonalité avertis.

▶ Renseigner les différentes lignes :

### Clic clavier:

Sélectionner Act. ou Dés.

### Bip confirmation:

Sélectionner Act. ou Dés.

### Batterie:

Sélectionner Act. ou Dés.

Sauver

Appuyer sur la touche écran.

### Régler votre préfixe

Pour transférer des numéros d'appel (par ex. dans des vCards), votre préfixe (le préfixe de votre pays et votre préfixe local) doit être enregistré sur le téléphone.

Certains de ces numéros sont déjà préconfiqurés.

Vérifiez que le préfixe (pré)configuré est correct.

Renseigner les différentes lignes :

Sélectionner/modifier un champ de saisie.

Naviguer dans un champ de saisie.

Le cas échéant, effacer des chiffres : appuyer sur la touche écran.

Entrer des chiffres.

Appuyer sur la touche écran.

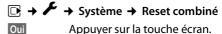
# Rétablissement des réglages par défaut du combiné

Les paramètres suivants ne sont **pas** affectés par cette annulation :

- ♦ l'inscription du combiné sur la base
- ◆ la date et l'heure

Sauver

- les entrées du calendrier
- les entrées du répertoire, du journal d'appels, des listes de SMS (selon la base) et du contenu de l'album média



### **Service clients (Customer Care)**

Vous avez des questions? En temps que client Gigaset, vous pouvez profiter d'un large éventail de services. Vous pouvez trouver de l'aide rapidement dans ce **manuel d'utilisation** et dans les **pages services de notre site internet Gigaset**.

**Merci de bien vouloir enregistrer votre téléphone après l'achat** ce qui nous permettra de vous fournir le meilleur support pour toute question et d'assurer le service après-vente. Votre profil personnel vous permet de contacter notre service clients par mail.

Nos conseillés clients sont disponibles par téléphones pour les questions les plus avancées.

#### France

### www.gigaset.com/fr/service

Vous trouverez ici des conseils sur les procédures d'installation, d'utilisation, et configuration:

### Numéro Premium: + 33 899 700 185

(1,35€ TTC à la connexion puis 0,34€ TTC/minute

depuis une ligne fixe Orange)

Si nécessaire – pour toute réparation ou demandes relatives à la garantie :

### Service Hotline: + 33 170 706 181

(Coût d'un appel local depuis une ligne fixe Orange.)

### Suisse

www.gigaset.com/ch/service

### Service Hotline 0848 212 000

(0.09Fr. depuis un téléphone fixe par minute. Tarif pouvant différer depuis un réseau de téléphonie mobile.)

### Belgique

### www.gigaset.com/be/service

### Service Hotline: +32 7815 6679

(Tarif en fonction de la ligne dont l'appel est originaire ainsi que de la tranche horaire)

Veuillez noter que les produits Gigaset font l'objet d'une certification officielle obtenue de l'autorité afférente et en conformité avec les conditions spécifiques de réseau du pays concerné. Il est clairement spécifié sur les boîtes à coté du logo CE, pour chaque pays où le produit a été développé.

Si les équipements sont utilisés de manière contradictoire avec les instructions fournis dans le manuel, cela peut entrainer des répercussions sur les conditions de recours en garantie (réparation ou échange de produit).

Afin d'utiliser la garantie, l'acheteur du produit est invité à soumettre un reçu prouvant la date d'achat (date depuis laquelle la période de garantie débute) et le type du produit acheté.

### Questions-réponses

Si vous avez des questions à propos de l'utilisation de votre téléphone, nous sommes à votre disposition 24 heures sur 24 à l'adresse Internet suivante :

### www.gigaset.com/service

Les problèmes éventuels et les solutions correspondantes sont en outre listés dans le tableau ci-dessous.

### Problèmes d'inscription ou de connexion avec un kit piéton Bluetooth.

- ► Effectuer une réinitialisation du kit piéton Bluetooth (voir le mode d'emploi du kit).
- ► Effacer les données de connexion sur le combiné en désinscrivant l'appareil (→ p. 29).
- Répéter la procédure d'inscription (→ p. 28).

### L'écran n'affiche rien.

- 1. Le combiné n'est pas activé.
  - Maintenir la touche Raccrocher and enfoncée.
- La batterie est vide.
  - ▶ Remplacer ou recharger la batterie ( → p. 9).

### Toutes les commandes de menu ne sont pas affichées.

L'affichage du menu est simplifié.

Activer l'affichage du menu étendu (mode expert (E)) (→ p. 15).

### Le message « Pas de base » clignote à l'écran.

- Le combiné se trouve hors de la zone de portée de la base.
  - Réduire la distance entre le combiné et la base.
- 2. Le mode éco est activé, diminuant la portée de la base.
  - Désactiver le mode éco ( → p. 25) ou réduire la distance entre le combiné et la base.
- 3. La base n'est pas activée.
  - ▶ Contrôler le bloc secteur de la base.

### Le message « Enregistrez combiné SVP » clignote à l'écran.

Le combiné n'est pas encore inscrit sur sa base ou il a été désinscrit.

▶ Inscrire le combiné ( → p. 11).

### Le combiné ne sonne pas.

- 1. La sonnerie est désactivée.
  - ▶ Activer la sonnerie ( → p. 33).
- 2. Le renvoi d'appel est réglé sur « Immédiat ».
  - Désactiver le renvoi.
- 3. Le téléphone ne sonne que lorsque le numéro d'appel est communiqué.
  - Activer la sonnerie pour les appels masqués (→ p. 33).

### Votre correspondant n'entend rien.

Vous avez appuyé sur la touche secret microphone 🐌. Le combiné est en « mode secret ».

▶ Réactiver le microphone ( → p. 18).

### Lors d'une saisie, une tonalité d'erreur retentit.

Echec de l'action/saisie erronée

 Répéter l'opération.
 Observer l'écran et, le cas échéant, vérifier dans le mode d'emploi.

### Déni de responsabilité

Certains pixels de l'écran peuvent rester activés ou désactivés. Un pixel étant composé de trois sous-pixels (rouge, vert, bleu), il est possible de noter une variation de couleurs au niveau des pixels.

Ce phénomène est normal et n'est pas un signe de dysfonctionnement.

### **Homologation**

Cet appareil est destiné à une utilisation au sein de l'Espace économique européen et en Suisse. Dans d'autres pays, son emploi est soumis à une homologation nationale.

Les spécificités nationales sont prises en compte.

Par la présente, la société Gigaset Communications GmbH déclare que cet appareil est conforme aux exigences fondamentales et autres dispositions applicables de la directive 1999/5/CE.

Vous trouverez une reproduction de la déclaration de conformité d'après la directive 1999/5/CE sur Internet à l'adresse : www.qiqaset.com/docs

€ 0682

# Certificat de garantie pour la France

La présente garantie bénéficie, dans les conditions ci-après, à l'utilisateur final ayant procédé à l'acquisition de ce Produit Gigaset Communications. (ci-après le Client).

Pour la France, la présente garantie ne limite en rien, ni ne supprime, les droits du Client issus des articles suivants du Code Civil Français et du Code de la Consommation Français:

## Article L.211-4 du Code de la Consommation :

« Le vendeur est tenu de livrer un bien conforme au contrat et répond des défauts de conformité existant lors de la délivrance.

Il répond également des défauts de conformité résultant de l'emballage, des instructions de montage ou de l'installation lorsque celle-ci a été mise à sa charge par le contrat ou a été réalisée sous sa responsabilité. »

# Article L.211-5 du Code la Consommation :

- « Pour être conforme au contrat, le bien doit : 1º Être propre à l'usage habituellement attendu d'un bien semblable et, le cas échéant :
  - correspondre à la description donnée par le vendeur et posséder les qualités que celui-ci a présentées à l'acheteur sous forme d'échantillon ou de modèle;
  - présenter les qualités qu'un acheteur peut légitimement attendre eu égard aux déclarations publiques faites par le vendeur, par le producteur ou par son représentant, notamment dans la publicité ou l'étiquetage;

2º Ou présenter les caractéristiques définies d'un commun accord par les parties ou être propre à tout usage spécial recherché par l'acheteur, porté à la connaissance du vendeur et que ce dernier a accepté. »

# Article L.211-12 du Code de la Consommation :

« L'action résultant du défaut de conformité se prescrit par deux ans à compter de la délivrance du bien. »

### Article 1641 du Code Civil:

« Le vendeur est tenu de la garantie à raison des défauts cachés de la chose vendue qui la rendent impropre à l'usage auquel on la destine, ou qui diminuent tellement cet usage, que l'acheteur ne l'aurait pas acquise, ou n'en aurait donné qu'un moindre prix, s'il les avait connus. »

# Article 1648 du Code Civil, alinéa premier :

- « L'action résultant des vices rédhibitoires doit être intentée par l'acquéreur dans un délai de deux ans à compter de la découverte du vice. »
  - Si ce Produit Gigaset Communications, et ses composants présentent des vices de fabrication et/ou de matière dans les 24 mois suivant son achat neuf, Gigaset Communications. procédera à sa réparation ou le remplacera gratuitement et de sa propre initiative par un modèle identique ou par modèle équivalent correspondant à l'état actuel de la technique. La présente garantie n'est valable que pendant une période de 6 mois à compter de sa date d'achat neuf pour les pièces et éléments de ce Produit Gigaset Communications, qui sont soumis à l'usure (par ex. batteries, claviers et boîtiers).
  - La présente garantie n'est pas valable en cas de non-respect des informations contenues dans le mode d'emploi, ou en cas de dommage manifestement provoqué par une manipulation ou une utilisation inadéquate.

- La présente garantie ne s'applique pas aux éléments et données fournis par le vendeur du Produit Gigaset Communications, ou installés par le Client luimême (par ex. l'installation, la configuration, le téléchargement de logiciels, l'enregistrement de données). Sont également exclus de la présente garantie le manuel d'utilisation ainsi que tout logiciel fourni séparément sur un autre support de données, ainsi que les Produits Gigaset Communications. dotés d'éléments ou d'accessoires non homologués par Gigaset Communications., les Produits dont les dommages sont causés volontairement ou par négligence (bris, casses, humidité, température inadéquate, oxydation, infiltration de liquide, surtension électrique, incendie, ou tout autre cas de force majeure), les Produits Gigaset Communications, présentant des traces d'ouverture (ou de réparation et/ou modifications effectuées par un tiers non agréé par Gigaset Communications.), et les Produits envoyés en port dû à Gigaset Communications, ou à son centre agréé.
- La facture ou le ticket de caisse comportant la date d'achat par le Client sert de preuve de garantie. Une copie de ce document justifiant de la date de départ de la garantie est à fournir pour toute mise en œuvre de la présente garantie. Un justificatif d'achat doit au moins comporter le nom et le logo de l'enseigne, la date d'achat, le modèle concerné et le prix. Le Client doit faire valoir ses droits à garantie dans les deux mois de la découverte du vice du Produit, sauf disposition impérative contraire.
- Le présent Produit Gigaset Communications, ou ses composants échangés et renvoyés à Gigaset Communications, ou son prestataire deviennent propriété de Gigaset Communications.

- La présente garantie s'applique uniquement aux Produits Gigaset Communications. neufs achetés au sein de l'Union Européenne. Elle est délivrée par Gigaset Communications France SAS., 9, rue du Docteur Finot, Bât Renouillères 93200 SAINT DENIS pour les Produits achetés en France.
- La présente garantie représente l'unique recours du Client à l'encontre de Gigaset Communications. pour la réparation des vices affectant le Produit Gigaset Communications. Gigaset Communications, exclut donc toute autre responsabilité au titre des dommages matériels et immatériels directs ou indirects, et notamment la réparation de tout préjudice financier découlant d'une perte de bénéfice ou d'exploitation, ainsi que des pertes de données. En aucun cas Gigaset Communications. n'est responsable des dommages survenus aux biens du Client sur lesquels est connecté, relié ou intégré le Produit Gigaset Communications., sauf disposition impérative contraire.
  - De même, la responsabilité de Gigaset Communications. ne peut être mise en cause pour les dommages survenus aux logiciels intégrés dans le Produit Gigaset Communications. par le Client ou tout tiers à l'exception de Gigaset Communications.
- La mise en jeu de la présente garantie, et l'échange ou la réparation concernant le Produit Gigaset Communications. ne font pas naître une nouvelle période de garantie, qui demeure en tout état de cause la durée initiale, sauf disposition impérative contraire.

### Service clients (Customer Care)

 Gigaset Communications. se réserve le droit de facturer au client les frais découlant du remplacement ou de la réparation du Produit Gigaset Communications. lorsque le défaut du Produit Gigaset Communications. n'est pas couvert par la garantie. De même Gigaset Communications. pourra facturer au Client les frais découlant de ses interventions sur un Produit Gigaset Communications. remis par le Client et en bon état de fonctionnement.

Pour faire usage de la présente garantie, veuillez contacter en priorité votre revendeur, ou bien le service téléphonique de Gigaset Communications. dont vous trouverez le numéro dans le manuel d'utilisation ci-joint.

# Certificat de garantie pour la Suisse

La présente garantie bénéficie, dans les conditions ci-après, à l'utilisateur (Client), sans préjudice de ses droits de réclamation envers le vendeur:

- ◆ Si un produit neuf et ses composants présentent des vices de fabrication et/ou de matière dans les 24 mois suivant l'achat, Gigaset Communications, à sa seule discrétion, procédera à sa réparation ou le remplacera gratuitement par un modèle équivalent correspondant à l'état actuel de la technique. La présente garantie est valable pendant une période de six mois à compter de la date d'achat pour les pièces soumises à l'usure (par ex. batteries, claviers, boîtiers, petites pièces de boîtiers, housses si compris dans la fourniture).
- La présente garantie n'est pas valable en cas de non-respect des informations contenues dans le mode d'emploi, et/ou en cas de dommage provoqué par une manipulation ou une utilisation non conforme.

- La présente garantie ne s'étend pas aux prestations du distributeur ou du Client lui-même (p. ex. l'installation, la configuration, le téléchargement de logiciels). Sont également exclus de la présente garantie les manuels d'utilisation et, le cas échéant, tout logiciel fourni séparément sur un autre support de données.
- Le ticket de caisse comportant la date d'achat sert de preuve de garantie. Le Client doit faire valoir ses droits à garantie dans les deux mois qui suivent la découverte du défaut.
- Les appareils remplacés et leurs composants échangés et renvoyés à Gigaset Communications deviennent la propriété de Gigaset Communications.
- La présente garantie s'applique aux appareils neufs achetés en Suisse. Elle est délivrée par la société Gigaset Communications Schweiz GmbH, Bielstrasse 20, 4500 Solothurn, Switzerland.
- ◆ Des recours autres ou plus étendus que ceux cités dans la présente garantie du fabricant sont exclus. Gigaset Communications décline toute responsabilité en cas d'arrêt d'exploitation, de perte de bénéfices et de perte de données, de logiciels supplémentaires utilisés par le Client ou d'autres informations. L'assurance les concernant est à la charge du Client. Si des dispositions légales imposent la responsabilité, notamment conformément à la loi sur la responsabilité du fait du produit, en cas de préméditation ou de négligence grave, suite à une atteinte portée à la vie, à l'intégrité physique ou à la santé, la clause de non-responsabilité ne s'applique pas.
- Une mise en jeu de la présente garantie ne prolonge pas la durée de garantie.
- Gigaset Communications se réserve le droit de facturer au Client les frais découlant du remplacement ou de la réparation lorsque le défaut n'est pas couvert par la garantie. Gigaset Communications en informera le Client au préalable.

- La société Gigaset Communications se réserve le droit de sous-traiter ses prestations de réparation après-vente. Voir adresse sur <u>www.gigaset.com/ch/service</u>
- Une modification des règles de charge de la preuve au détriment du Client n'est pas liée aux règles précitées.
- Pour faire usage de la présente garantie, veuillez contacter notre ligne d'assistance au numéro 0848 212 000

# Certificat de garantie pour la Belgique

Nonobstant ses droits vis-à-vis du dealer, l'utilisateur (client) peut faire valoir son droit de garantie aux conditions suivantes:

- ◆ Si le nouvel appareil ou ses accessoires présentent des défauts dans les 24 mois après l'achat suite à des vices de fabrication et/ou fautes de matériel, Gigaset Communications a le choix soit de réparer gratuitement l'appareil soit de le remplacer par un autre appareil de technique récente. Dans le cas de pièces exposées à l'usure (batteries, clavier, boîtier), cette garantie sera valable pour une période de six mois après la date d'achat.
- Cette garantie n'a pas d'application dans la mesure où le défaut de l'appareil résulte d'une mauvaise utilisation et/ou du non-respect des instructions contenues notamment dans le manuel d'utilisateur.
- Cette garantie ne s'applique pas aux services qui sont effectués par des revendeur autorisés ou le client lui-même (tels que installation, configuration, téléchargement de logiciels). Les instructions d'utilisation et logiciels éventuels livrés sur des supports d'information séparés sont également exclus de cette garantie.

- La preuve d'achat datée tient lieu de certificat de garantie. Pour être recevable, tout appel à cette garantie devra être exercé dans les deux mois après constatation du défaut.
- Les appareils resp. accessoires échangés qui sont retournés à Gigaset Communications dans le cadre du remplacement, deviennent la propriété de Gigaset Communications.
- Cette garantie est valable pour les nouveaux appareils achetés en Union Européenne. La garantie pour les appareils achetés en Belgique est assureé par Gigaset Communications France SAS., 9, rue du Docteur Finot, Bât Renouillères 93200 SAINT DENIS.
- Des droits de garantie autres que ceux stipulés dans cette garantie sont exclus, sauf si la responsabilité repose sur des dispositions impératives telles que la législation sur la responsabilité du fait des produits.
- La durée de garantie ne se prolonge pas par la prestation de services fournis dans le cadre de la garantie pendant la période de garantie.
- Pour autant qu'il ne s'agisse pas d'un cas de garantie, Gigaset Communications se réserve le droit de facturer au client les frais de réparation ou de remplacement.
- Les dispositions susmentionnées n'impliquent aucun changement à la charge de preuve incombant au client.

Pour faire jouer la garantie, contactez le service téléphonique de Gigaset Communications. Vous trouverez les numéros correspondants dans le guide d'utilisation.

### **Environnement**

# Nos principes en matière d'environnement

Gigaset Communications GmbH a une responsabilité au niveau social et s'engage en faveur d'un monde meilleur. Nous mettons nos idées, nos technologies et nos actions au service des individus, de la société et de l'environnement. L'objectif de nos activités internationales est de préserver durablement le cadre de vie des individus. Nous assumons l'entière responsabilité de nos produits et donc l'ensemble de leur cycle de fonctionnement. Dès la planification des produits et des processus, nous étudions les répercussions sur l'environnement relatives à la fabrication, la recherche de matériaux, la commercialisation, l'utilisation, le service et la mise au rebut.

Pour obtenir plus d'informations sur les produits et les procédures respectueux de l'environnement, consultez l'adresse Internet suivante : <a href="https://www.qigaset.com">www.qigaset.com</a>.

# Système de gestion de l'environnement



Gigaset
Communications GmbH
est certifié en vertu des
normes internationales
FN 14001 et ISO 9001.

**ISO 14001 (Environnement):** certification attribuée depuis septembre 2007 par TüV SÜD Management Service GmbH.

**ISO 9001 (Qualité):** certification attribuée depuis le 17 février 1994 par TüV Süd Management Service GmbH.

# Consommation d'énergie écologique

L'utilisation d'ECO DECT ( → p. 25) permet d'économiser de l'énergie et de contribuer de manière significative à la sauvegarde de l'environnement.

### Mise au rebut

Les batteries ne font pas partie des déchets ménagers. Au besoin, consulter la réglementation locale sur l'élimination des déchets, que vous pouvez demander à votre commune ou au revendeur du produit.

La procédure d'élimination des produits électriques et électroniques diffère de celle des déchets municipaux et nécessite l'intervention de services désignés par le gouvernement ou les collectivités locales.



Le symbole de la poubelle barrée signifie que la directive européenne 2002/96/EC s'applique à ce produit.

Le tri et la collecte séparée de vos appareils usagés aide à prévenir toute conséquence négative pour l'environnement ou pour la santé publique. Il s'agit d'une condition primordiale pour le traitement et le recyclage des équipements électriques et électroniques usagés.

Pour plus d'informations sur le traitement des appareils usagés, contacter votre mairie, la déchetterie la plus proche ou le revendeur du produit.

### Annexe

### **Entretien**

Essuyer le chargeur et le combiné avec un chiffon humide (pas de solvant ni de chiffon microfibre) ou un chiffon antistatique.

Ne jamais utiliser de chiffon sec. Il existe un risque de charge statique.

### Contact avec les liquides 🗥



Si le combiné a été mis en contact avec des liquides:

- 1. L'éteindre immédiatement et retirer le bloc de batteries.
- 2. Laisser le liquide s'écouler du combiné.
- 3. Sécher toutes les parties avec un linge absorbant et placer le téléphone, avec le clavier vers le bas et le logement des batteries ouvert, dans un endroit chaud et sec pendant au moins 72 heures (ne pas placer le combiné dans un micro-onde, un four, etc.).
- 4. Attendre que le combiné ait séché pour le rallumer.

Une fois complètement sec, il est possible que le combiné puisse fonctionner à nouveau.

### Caractéristiques techniques

### **Batterie**

Technologie: Lithium-Ion (Li-Ion)

Tension: 3.7 V 750 mAh Capacité:

V30145-K1310-X445 Type:

Le combiné est livré avec la batterie homoloquée. Utiliser exclusivement la batterie d'ori-

gine.

Etant donné les avancées permanentes dans ce secteur, la liste des batteries recommandées, disponible dans la FAQ des pages de l'Assistance client (Customer Care) du Gigaset, est régulièrement mise à jour :

### www.gigaset.com/service

Le combiné est livré avec la batterie homologuée.

### Autonomie/temps de charge du combiné

L'autonomie de votre Gigaset dépend de la capacité, de l'ancienneté et des conditions d'utilisation de la batterie. (Les durées spécifiées sont les durées maximales.)

Autonomie en veille (heures) *	230/95
Autonomie en communication (heures)	14
Autonomie pour 1,5 heure de communication quotidienne (heures) **	120
Temps de charge sur le chargeur (heures)	3

sans/avec éclairage de l'écran

sans éclairage de l'écran (« Eclairage de l'écran » → p. 31)

### Caractéristiques générales

### **DECT**

DECT	
Norme DECT	Prise en charge
Norme GAP	Prise en charge
Nombre de canaux	60 canaux duplex
Plage de fréquences radio	1 880–1 900 MHz
Mode duplex	Multiplexage temporel, longueur de trame 10 ms
Fréquence de répéti- tion de l'impulsion d'envoi	100 Hz
Longueur de l'impulsion d'envoi	370 μs
Espacement entre canaux	1 728 kHz
Débit binaire	1 152 kbit/s
Modulation	GFSK
Codage de la voix	32 kbit/s
Puissance d'émission	10 mW, puissance moyenne par canal Puissance d'impulsion 250 mW
Portée	Jusqu'à 300 m en l'absence d'obstacle, jusqu'à 50 m à l'intérieur d'un bâtiment
Conditions ambiantes pour le fonctionne-ment	+5 °C à +45 °C ; 20 % à 75 % d'humidité relative

### Bluetooth

Plage de fréquences radio	2402-2480 MHz
Puissance d'émission	Puissance d'impulsion 4 mW

### Edition de texte

Lors de la création d'un texte, les règles suivantes s'appliquent :

- ◆ Plusieurs lettres et chiffres sont attribués à chaque touche entre 0 → et 9 wxz.
- ◆ Déplacer le curseur avec les touches ☐ ☐ ☐ ☐. Maintenir enfoncée la touche ☐ ou ☐ pour déplacer le curseur d'un mot sur l'autre.
- Les caractères sont insérés à l'emplacement du curseur.
- ◆ Appuyer sur la touche Etoile ★ △ pour afficher le tableau des caractères spéciaux. Sélectionner le caractère souhaité, appuyer sur la touche écran Insérer pour l'insérer à gauche du curseur.
- ♦ Insérer les chiffres en maintenant **enfon- cées** les touches ① → à ⑨ wxz.
- Pour les entrées dans le répertoire, la première lettre du nom s'écrit automatiquement en majuscule et les lettres suivantes en minuscules.

# Ecriture en majuscules, minuscules ou chiffres

Vous pouvez changer le mode de saisie du texte en appuyant plusieurs fois sur la touche dièse [# -=].

123	Chiffres
Abc	Majuscules *
abc	Minuscules

<sup>\* 1</sup>ère lettre en majuscule, le reste du mot en minuscules

Le mode actif est affiché en bas à droite de l'écran.

# Rédaction d'un SMS (selon la base)/nom

Saisir les lettres/caractères en appuyant sur la touche correspondante.

Les caractères associés à la touche sont affichés dans une ligne de sélection en bas à gauche de l'écran. Le caractère sélectionné s'affiche.

 Appuyer plusieurs fois successivement sur la touche pour passer à la lettre/au caractère désiré.

### **Fcriture standard**

	1x	2x	3x	4x	5x	6x	7x	8x	9x	10x
1 🛥	1									
2 ABC	а	b	С	2	ä	á	à	â	ã	ç
3 DEF	d	е	f	3	ë	é	è	ê		
4 сні	g	h	i	4	ï	ĺ	ì	î		
5 ж	j	k	ı	5						
6 ммо	m	n	0	6	ö	ñ	ó	Ò	ô	Õ
7 PQRS	р	q	r	S	7	ß				
8 TUV	t	u	٧	8	ü	ú	ù	û		
9 wxyz	W	Х	у	Z	9	ÿ	ý	æ	Ø	å
0 -	L		,	?	!	<b>←</b> <sup>2)</sup>	0			

- 1) Espace
- 2) Saut de ligne

# Fonctions supplémentaires via une interface PC

Afin que votre combiné puisse communiquer avec votre ordinateur, vous devez installer le programme « Gigaset QuickSync » sur votre poste (téléchargement gratuit à l'adresse suivante :

www.gigaset.com/gigasetSL400)

### Transfert de données

Après avoir installé « **Gigaset QuickSync** », reliez le combiné à l'ordinateur à l'aide d'une liaison Bluetooth ( → p. 28) ou d'un câble de données USB ( → p. 12).

### Remarques

- Si le câble de données USB est connecté, aucune connexion Bluetooth ne peut être établie.
- Si le câble de données USB est connecté pendant une connexion Bluetooth existante, la connexion Bluetooth est interrompue.

Démarrez le programme « **Gigaset QuickSync** ». Vous pouvez maintenant synchroniser le répertoire de votre combiné avec Outlook et télécharger des images CLIP (.bmp) et des images (.bmp) comme écrans de veille, ainsi que des sons (mélodies), de votre ordinateur sur le combiné (et inversement).

Pendant le transfert de données entre le combiné et le PC, **Transfert données en cours** s'affiche à l'écran. Pendant ce temps, aucune saisie à l'aide du clavier n'est possible et les appels entrants sont ignorés.

### Mise à jour du firmware

- Connecter le téléphone au PC à l'aide d'un câble de données USB (→ p. 12).
- Sur l'ordinateur, démarrer le programme « Gigaset QuickSync ».
- ▶ Etablir la connexion avec le combiné.
- Cliquer sur [Réglages]
   → [Propriétés de l'appareil]
   puis sur l'onglet [Appareil].
- ▶ Cliquer sur [Mise à jour du firmware].

La mise à jour débute.

La mise à jour peut durer jusqu'à 10 minutes (hors durée de téléchargement). Veiller à ne pas interrompre la procédure et ne pas retirer le câble de données USB.

Les données sont tout d'abord téléchargées sur Internet, à partir du serveur de mise à jour. Le temps nécessaire à cette opération dépend du débit de votre connexion.

L'écran du téléphone est éteint, alors que les touches Messages et Décrocher clignotent.

Une fois la mise à jour terminée, votre téléphone se remet en marche automatiquement.

### En cas d'erreur

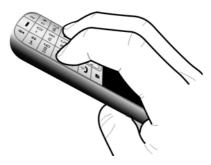
Si la procédure de mise à jour échoue ou si votre téléphone ne fonctionne pas correctement à la suite de la mise à jour, répéter la procédure de mise à jour comme indiqué cidessous:

Fermer le programme « Gigaset QuickSync » sur l'ordinateur.

- ▶ Débrancher le câble USB du téléphone.
- ▶ Retirer la batterie (→ p. 9).
- ▶ Remettre la batterie en place.
- Mettre à jour le firmware comme précédemment décrit.

Si la procédure de mise à jour échoue plusieurs fois ou si la connexion avec le PC est impossible, procédez comme suit :

- Fermer le programme « Gigaset QuickSync » sur l'ordinateur.
- Débrancher le câble USB du téléphone.
- ▶ Retirer la batterie (→ p. 9).
- Appuyer en même temps à l'aide de l'index et du majeur sur les touches 4 en et 6 mo et les maintenir enfoncées.



- ▶ Remettre la batterie en place.
- ▶ Relâcher les touches 4 om et 6 mo : la touche Messages et la touche Décrocher clignotent en alternance.
- Mettre à jour le firmware comme précédemment décrit.

### **Accessoires**

### Commande de produits Gigaset

Vous pouvez commander les produits Gigaset dans un magasin spécialisé.



Utilisez uniquement des accessoires originaux. Vous éviterez ainsi d'éventuels dégâts matériels ou risques pour la santé tout en vous assurant de la conformité à toutes les dispositions applicables.

## Index

A
Accès rapide, touche2
Accessoires
Activation/désactivation du clignotement
de la touche Messages 24
Activer
combiné 14
décroché automatique 32
rendez-vous 25
surveillance de pièce 27
tonalités d'avertissement 35
verrouillage du clavier
Adresse e-mail
copier depuis le répertoire 21
Affecter les touches numérotées 30
Affichage
dates anniversaire non confirmées 24
espace de stockage (album média) 34
espace de stockage du répertoire 20
modifier la langue d'affichage 31
rendez-vous/dates anniversaire non confirmés
Affichage du témoin de charge 2, 3
Affichage du témoin de charge 2, 3 Affichage menu
Affichage du témoin de charge 2, 3 Affichage menu étendu (mode expert)
Affichage du témoin de charge 2, 3 Affichage menu étendu (mode expert)
Affichage du témoin de charge 2, 3 Affichage menu étendu (mode expert)
Affichage du témoin de charge 2, 3 Affichage menu étendu (mode expert)
Affichage du témoin de charge
Affichage du témoin de charge       2, 3         Affichage menu       étendu (mode expert)       15, 37         simplifié       15, 37         Aide       37         Aides auditives       .7         Album média       34         Appel       17         externe       17         interne       18         Appel direct       17
Affichage du témoin de charge       2, 3         Affichage menu       étendu (mode expert)       15, 37         simplifié       15, 37         Aide       37         Aides auditives       .7         Album média       34         Appel       17         externe       17         interne       18         Appel direct       17         Appel général       18         Appel manqué       22         Automatique       22
Affichage du témoin de charge

В
Babyphone
Base
installer
Batterie
affichage
charger
icône
insérer
Rin d'annel
Bip d'appel
d'avertissement
Bloc secteur
Bluetooth
activer
inscrire un appareil
liste des appareils connus 29
modifier le nom d'un appareil 29, 30
retirer un appareil 29
C
_
Calendrier
Caractéristiques techniques
Clavier
éclairage 32
Combiné
contact avec des liquides 43
éclairage de clavier
éclairage de l'écran
écran de veille
fonction secret
grande police 31
inscrire11
langue d'affichage 31
marche/arrêt 14
mettre en service9
mode veille
modèle de couleur
régler
rétablir les réglages par défaut 35
retirer
tonalités d'avertissement
volume de l'écouteur
volume du mode Mains-Libres 32
volunie du mode Mains-Libres 32

### Index

Commande temporelle (mode nuit) 33	Edition du texte44
Communication	Effacer, touche
externe 17	Entrée
interne	sélection dans le répertoire 19
mettre fin 17	Entretien du téléphone 43
Composer	Environnement 42
avec un numéro raccourci 20, 30	Envoi
Connexion USB 12	entrée du répertoire au combiné 20
Contenu de l'emballage8	Equipements médicaux7
Customer Care	Espace de stockage
_	album média
D	répertoire
Date	Etoile, touche
régler	
Date anniversaire	F
désactiver	Fonction secret du combiné 18
enregistrer dans le répertoire 21	
non confirmé 26	G
non confirmée	Grande police
Date anniversaire, voir Anniversaire	Н
Décroché automatique	
Décrocher, touche	Heure
Dépannage	régler
généralités 37	Homologation
Désactiver	1
combiné	•
décroché automatique	Icône
rendez-vous	à l'arrivée de nouveaux messages 23
surveillance de pièce	réveil
•	sonnerie
tonalités d'avertissement	verrouillage du clavier 14
verrouillage du clavier	Image
Désactiver les appels masqués 33	effacer
Diaporama	renommer 34
Dièse, touche	Image CLIP
E	Inscrire (combiné)
Eclairage	Inscrire un appareil (Bluetooth) 28
clavier32	Installer, base
	Interface PC
écran	Interne
ECO DECT	téléphoner
Ecran	
configurer	J
diaporama	Journal des appels 22
éclairage 31	K
écran de veille 31	
mode veille12, 13	Kit piéton (Bluetooth) 28
modèle de couleur	
Ecran de veille 31	

L	Numéro
Langue, affichage 31	comme destination en mode
Liaison directe (Surveillance de pièce) 27	Surveillance de pièce 27
Liste	copier dans le répertoire 21
appareils connus (Bluetooth) 29	enregistrer dans le répertoire 19
appels manqués	récupérer depuis le répertoire 21
journal des appels22	saisie avec répertoire
messagerie externe	Numéro de destination
réception des SMS	(surveillance de pièce) 27
reception des sivis	Numéro raccourci
M	
Mains-Libres	P
régler le profil32	Police
touche2	Portée8
Marche/Arrêt, touche2	Préfixe
Menu	régler son préfixe
commandes	Présentation du numéro de l'appelant-
présentation15	images19, 34
tonalité de fin	Profils Mains-Libres
Messagerie externe	_
Mettre en service	Q
combiné9	Questions-réponses 37
Mettre fin, communication	R
Microphone2	• •
Mise à jour	R, touche
Mise à jour du firmware	Raccordement du kit piéton
Mise au rebut	Raccrocher, touche
Mode Ecouteur	Rappel (bis)
	Rappel de date anniversaire
Mode expert	Recherche dans le répertoire
Mode Mains-Libres	Rendez-vous
Mode Pappel	activer/désactiver
Mode Rappel	gérer 26
Mode veille (écran)	supprimer
Mode veille, retour	Rendez-vous/date anniversaire
Modèle de couleur	afficher non confirmés 26
Modifier	Répertoire
langue d'affichage	copier numéro depuis le texte 21
numéro de destination (surveillance	enregistrer des entrées 19
de pièce)28	enregistrer une date anniversaire 21
sonnerie	envoyer une entrée/liste à un
volume de l'écouteur	combiné 20
volume du mode Mains-Libres 32	gérer les entrées
Modifier le nom des appareils	utiliser pour la saisie du numéro 21
(Bluetooth)	Répertoire réseau
N	Répétition manuelle de la
Non confirmé(e)	numérotation 22
date anniversaire	Retirer un appareil (Bluetooth) 29
rendez-vous	Réveil
remuez-vous	

### Index

S	Touches
Secret microphone, touche	accès rapide       .2         numéro raccourci       .20         touche de navigation       .2, 13         touche Décrocher       .2, 17         touche Dièse       .2, 14         touche Effacer       .4         touche Etoile       .2         touche Mains-Libres       .2         touche Marche/Arrêt       .2         touche Messages       .2         touche R       .2         touche Secret microphone       .2         touches écran       .2, 4         Touches écran       .2, 4
	attribuer 30
T Téléphoner accepter un appel	V Verrouillage du clavier

### Issued by

Gigaset Communications GmbH Frankenstr. 2a, D-46395 Bocholt

© Gigaset Communications GmbH 2011 All rights reserved. Subject to availability. Rights of modification reserved.